

भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद्

ICHR

वार्षिक  
चित्रण

1980-81

भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद  
वार्षिक रिपोर्ट : १९८०-८१

I

१.०२ भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद की यह वित्तीय वर्ष १९८०-८१ के लिए नवीं वार्षिक रिपोर्ट है। परिषद एक स्वायत्त निकाय है जिसकी स्थापना भारत सरकार ने सन् १९७२ में की थी। इसके २७ सदस्य हैं : एक अध्यक्ष, १८ इतिहासकार और ८ पदेन-सदस्य। ३१ मार्च, १९८१ की स्थिति के अनुसार परिषद का गठन परिशिष्ट I में दिया गया है।

II

बजट

२.०२ आलोच्य वर्ष के दौरान परिषद को कुल ३३.७१ लाख रुपये का अनुदान प्राप्त हुआ, जिसमें २०.२१ लाख रुपये योजनेत्तर के अन्तर्गत और ८ लाख रुपये योजनागत के अन्तर्गत तथा ५.५० लाख रुपये विशेष परियोजनाओं के लिए थे। वर्ष के लिए योजनेतर और योजनागत कार्यक्रमों के लिए संशोधित बजट प्राक्कलनों के अन्तर्गत परिषद ने कमशः २३.५० लाख रुपये और १६.१३ लाख रुपये की मांग रखी थी। क्योंकि सरकार द्वारा स्वीकृत वास्तविक अनुदान मांग की गई राशि से कम था इसलिए खर्च में कुछ कटौती करना अनिवार्य हो गया। इसके अलावा, परिषद वर्ष के अन्त में अनुवाद परियोजना के लिए ३.४५ लाख रुपये की स्वीकृति की प्रतीक्षा कर रही थी।

III

प्रोत्त्वयन कार्यकलाप

३.०२ अनुसंधान को प्रोत्त्वयन देना परिषद का सबसे महत्वपूर्ण दायित्व है। यह कार्य, अन्यों के अलावा, परिषद की सहायक-अनुदान योजनाओं के जरिए किया जा रहा है जिसमें निम्नलिखित शामिल हैं : (i) अनुसंधान परियोजनाओं की स्वीकृति, (ii) अधिछात्रवृत्तियाँ प्रदान करना, (iii) अध्ययन / यात्रा /

फुटकर खर्च के लिए वित्तीय सहायता प्रदान करना, (iv) अनुसंधान अध्ययन, स्रोत सामग्री, पत्रिकाएं इत्यादि प्रकाशित करने के लिए आर्थिक सहायता देना, और (v) इतिहासकारों के व्यावसायिक संगठनों को सहायता स्वीकृत करना। पिछले वर्षों की रिपोर्टों में यह बताया जा चुका है कि अनुसंधान प्रोग्राम के लिए इन योजनाओं को तैयार करने में परिषद ने इतिहास के कार्य क्षेत्र को एक व्यापक आधार पर लिया है ताकि उत्तरोत्तर ऐतिहासिक युगों में सामाजिक और सांस्कृतिक घटनाओं को इसके कार्यक्षेत्र के अन्तर्गत शामिल किया जा सके।

३.०२ नीचे दिए गए ताथ्यिक घोरों और अन्त में संलग्न परिशिष्टों से यह देखा जा सकता है कि वर्ष के दौरान परिषद के प्रोग्राम कार्यकलापों में अन्य वर्षों की अपेक्षा कहीं अधिक वृद्धि हुई। वर्ष के दौरान स्वीकृत अनुसंधान प्रस्तावों की संख्या किसी भी पिछले वर्ष के दौरान स्वीकृत प्रस्तावों की तुलना में अधिक थी। परिषद की स्थापना से लेकर अब तक प्रत्येक वर्ष स्वीकृत किए गए अनुदानों का योजनावार ब्योरा निम्नलिखित तालिका में दिया गया है:

वर्ष	अनुसंधान अधिकाव- अध्ययन/यात्रा/ कालम २,३ परियोजनाएं वृत्तियां फुटकर अनुदान और ४ का जोड़				
	१	२	३	४	५
१९७२-७३	१६	८	१	२८	
१९७३-७४	८	११	२	२१	
१९७४-७५	७	१४	३	२४	
१९७५-७६	१८	१२	१५	४५	
१९७६-७७	२१	३७	८२	१४०	
१९७७-७८	५	२१	१५६	१८५	
१९७८-७९	२२	३१	११५	१६८	
१९७९-८०	१८	४४	१३८	२००	
१९८०-८१	४६	८६	१८३	३९८	
इ. वर्ष	१६७	२६४	६६८	११२६	

वर्ष के दौरान बड़ी संख्या में स्वीकृत परियोजनाओं, अधिकाववृत्तियों और अध्ययन अनुदानों की संख्या देश में इतिहास के क्षेत्र में किए जा रहे कार्यों की बढ़ती

हुई माला का सूचक है। परिशिष्ट II में दिए गए व्योरों से यह देखा जा सकता है कि जिन अध्येताओं की परियोजनाएं स्वीकृत की गई हैं उनमें से काफी अध्येता या तो होनहार युवा अध्येता हैं अथवा वे हैं जो अपने व्यावसायिक जीवन के मध्य स्तर पर हैं और उनमें भावी विकास की पर्याप्त क्षमताएं हैं। इसी प्रकार बड़ी संख्या में अधिछाववृत्ति प्राप्तकर्ता युवा भी हैं। यद्यपि अनेक योग्य वरिष्ठ अध्येताओं को आवश्यक सहायता प्रदान की गई तथापि पिछले वर्षों की भाँति इस वर्ष भी प्रतिभाशाली युवा अध्येताओं को प्रोत्साहित करने पर विशेष जोर दिया गया है।

३.०३ रहन-सहन की लागत, उत्पादन की लागत में वृद्धि तथा अधिछाववृत्ति प्रदान करने वाले कुछ अन्य संगठनों द्वारा दरों में की गई बढ़ोत्तरी को ध्यान में रखते हुए, परिषद ने वर्ष के दौरान अधिछाववृत्ति की दरों और प्रकाशन सहायता में वृद्धि करने का निर्णय किया। एक विनियंथ/शोध ग्रंथ के लिए प्रकाशन सहायता की अधिकतम सीमा ५,००० रुपये से बढ़ाकर ८,००० रु. करदी गई है। अधिछाववृत्ति और अध्ययन अनुदान की संशोधित दरें इस प्रकार हैं :

(१) कनिष्ठ अधिछाववृत्ति	६००.०० रु० प्र० मास
(२) उत्तर-डाकटोरल अधिछाववृत्ति	८००.०० रु० प्र० मास
(३) वरिष्ठ अधिछाववृत्ति	१०००.०० रु० से २००० रु०
	प्रति मास
(४) अध्ययन अनुदान	५०००.०० रु०

३.०५ वर्ष के दौरान प्रकाशन के लिए सहायता बढ़ाकर ४२ अध्येताओं। संस्थाओं तक कर दी गई। इनकी सूची परिशिष्ट VI में दी गई है। परिषद द्वारा पिछले वर्षों के दौरान मंजूर किए गए अनुदानों से वर्ष के दौरान ३० अध्येता। संस्थाएं अपनी पुस्तकें/पत्रिकाएं प्रकाशित कर सकतीं।

३.०६ सेमिनार, संगोष्ठियां, सम्मेलन इत्यादि आयोजित करने के लिए इतिहासकारों के व्यावसायिक संगठनों को ३४ अनुदान स्वीकृत किए गए। इनके बारे परिशिष्ट VII में दिए गए हैं।

#### IV

##### स्थोतों का संकलन

३.०७ परिषद का एक कार्य ऐसी स्थोत सामग्री का संकलन और प्रकाशन करना है जिससे ऐतिहासिक अनुसंधान और लेखन सुकर हो सके। इस उद्देश्य की पूर्ति

के लिए परिषद ने एक विस्तृत कार्यक्रम शुरू किया है जिसके अन्तर्गत सभी युगों के भारतीय इतिहास और विभिन्न प्रकार के स्रोतों से संबंधित स्रोतों के अनेक खण्ड प्रकाशित करने की परिकल्पना है।

४.०२ भारतीय इतिहास के प्राचीन काल से संबंधित स्रोत खंडों में शिलालेखों के पाठों के संकलन और विषय-वस्तु का सार देते हुए शिलालेखों के संबंध में टिप्पणियां अथवा सूचियां शामिल हैं। पिछले वर्षों की रिपोर्टों में यह कहा गया था कि शिलालेखों के पाठों के १६ खण्डों और शिलालेखों की सूचियों के १५ खण्डों का कार्य आरम्भ किया गया है और शिलालेखों के पाठों के ४ खण्ड तथा शिलालेखों की सूचियों के १२ खण्ड प्राप्त हो चुके हैं। वर्ष के दौरान शिलालेखों की सूचियों के दो और खण्ड प्राप्त हुए जो प्राकेसर टी० बी० महालिंगम द्वारा तैयार किए गए थे। ये हैं:

(१) तमिलनाडु और केरल के शिलालेखों की एक स्थलाकृतिक सूची, खण्ड ८ : तिरुचिरापल्ली जिला।

(२) तमिलनाडु और केरल के शिलालेखों की एक स्थलाकृतिक सूची, खण्ड ९ : तिरुनेलवली जिला।

शिलालेखों की स्थलाकृतिक सूचियां तैयार करने की परियोजना का कार्यकाल ३१ मार्च १९८१ को समाप्त हो गया और केरल व पाञ्चिंचेरी के संबंध में इस श्रृंखला का अन्तिम और दसवां-खण्ड पूरा हो गया। जिला चेंगलपुट के संबंध में इस श्रृंखला का पहला खण्ड वर्ष के दौरान छपने के लिए भेजा गया। शिलालेखों के पाठ संकलित करने का कार्य लगभग पूरा होने वाला है।

परिषद का प्रस्ताव प्राचीन भारतीय इतिहास से संबंधित स्रोत कार्यक्रम को व्यापक बनाने तथा निम्नलिखित कार्य शुरू करने का है: (१) ए.डी.१२०० से पहले के युग की संस्कृत व अन्य भारतीय भाषाओं के पाठों के समालोचनात्मक संस्करण/अनुवाद तैयार करना, और (२) भारत में विभिन्न संग्रहालयों के सिक्कों की सूची तैयार करना। इनके संबंध में व्योरे तैयार किये जा रहे हैं।

४.०३ परिषद के मध्यकालीन स्रोतों के संकलन कार्यक्रम में निम्नलिखित शामिल है: पाठों के स्टिप्पण और समालोचनात्मक संस्करण तैयार करना; महत्वपूर्ण रचनाओं का अंग्रेजी अथवा हिन्दी में अनुवाद; ऐतिहासिक महत्व के प्रलेखों का कलेण्डर और सूची-पत्र तैयार करना, चुने हुए प्रलेखों आदि का संकलन।

한국의 철학자들은 그들의 철학을 통해 세계관을 확장하고, 개인의 윤리적 책임을 강조하는 등 다양한 주제에 대해 논의하였습니다.

କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ, (b)

۱۱۷۸ (ج) (۲) مکانات-نیازهای اسلامی: نظریه های اسلامی

תְּמִימָנָה וְעַמְמָדָה בְּבֵית יְהוָה כִּי  
בְּבֵית יְהוָה כִּי תְּמִימָנָה וְעַמְמָדָה

Ա. Պ. Խաչիկյան, Հ. Վ. Մանուկյան, Հ. Վ. Մանուկյան

የኢትዮጵያ የወጪ ተቋማ እና የወጪ ተቋማ አገልግሎት

ԵՐԱԾՈՒՅԹ ԲԻՇՎԻ ԲԻՇՎԻ

3

(၁၃) မြန်မာ ရွှေချေး မြန်မာ ရွှေချေး မြန်မာ ရွှေချေး

1. 1919-1920 10 25 — 1920 10 10 (en 2), (B) 1920  
1919-1920 4 10 1920 (B) 1920 4 10 1920 (B). (8-1)

1 1218 1219

የመሬት ተከራክር የሚችሉ ነው ይህንን የሚያስፈልግ የሚገኘውን ስም የሚከተሉ ይችላል (፳-፭) የሚከተሉ ይችላል (፳-፮) የሚከተሉ ይችላል (፳-፯) የሚከተሉ ይችላል (፳-፱)

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

上卷

תְּמִימָה בְּשֵׁם יְהוָה כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְכָל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
תְּמִימָה בְּשֵׁם יְהוָה כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְכָל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל!

८१ के दौरान प्रगति की। इस वर्ष के दौरान निजी कागजातों और सरकारी अभिलेखों से सामग्री एकत्रित की गई।

## VI

### सेमिनार

६.०१ ऐतिहासिक ज्ञान के प्रोन्नयन और उपयोग के सम्बन्ध में सेमिनार, कार्यशालाएं और सम्मेलन आयोजित, और प्रायोजित करने तथा उनके लिए सहायता देने के अपने उद्देश्यों के अनुसरण में परिषद ने वर्ष के दौरान पांच सेमिनार प्रायोजित किये - चण्डीगढ़, रांची, पटना, तिरुपति और गोआ में एक-एक और सम्मेलन, सेमिनार तथा संगोष्ठियां आयोजित करने के लिए ३७ संस्थाओं को सहायता प्रदान की। जिन संस्थाओं को ऐसी सहायता दी गयी उनके ब्योरे परिषष्ट VII में दिये गए हैं।

६.०२ परिषद द्वारा चण्डीगढ़ में प्रायोजित सेमिनार का विषय था: 'ग्यारहवीं और बारहवीं शताब्दियों के दौरान भारत का सामाजिक-सांस्कृतिक इतिहास'। इसका आयोजन (२ से ४ अक्टूबर, १९८१ तक) पंजाब विश्वविद्यालय के प्राचीन भारतीय इतिहास, संस्कृत और पुरातत्व विभाग द्वारा किया गया था और प्रोफेसर बी० सी० पाण्डे इसके समन्वयकर्ता थे। इसका उद्घाटन, विश्वविद्यालय के कुलपति प्रोफेसर आर० सी० पाल ने किया था। उद्घाटन बैठक की अध्यक्षता प्रोफेसर बी० पी० सिन्हा ने की थी। ६ वरिष्ठ विद्वानों ने चार सदों में प्रमुख भाषण दिये। लगभग पचास विद्वानों ने, जिनमें बड़ी संख्या में युवा इतिहासकार शामिल थे, विचार-विमर्श में भाग लिया। प्रमुख भाषणों में ग्यारहवीं व बारहवीं शताब्दियों के दौरान उत्तर भारत के सामाजिक और सांस्कृतिक इतिहास के किसी न किसी पहलू का उल्लेख किया गया। उद्घाटन और समापन दोनों ही अवसरों पर भा० इ० अ० प० के निदेशक प्रोफेसर बी० आर० प्रोवर ने परिषद की प्रमुख गतिविधियों का उल्लेख किया और यह बताया कि इस प्रकार के सेमिनार किस प्रकार से ऐतिहासिक ज्ञान के आदान प्रदान और उपयोग के एक उपयोगी मंच के रूप में कार्य करते हैं।

६.०३ रांची में सेमिनार का आयोजन रांची विश्वविद्यालय के इतिहासविभाग द्वारा किया गया था (१२ से १४ नवम्बर १९८०) और प्रोफेसर एस० एम० पटनायक इसके समन्वयकर्ता थे। सेमिनार का विषय था: 'पूर्वी भारत, विशेष रूप से बिहार, बंगाल और उड़ीसा के संदर्भ में, १४वीं शताब्दी के बाद जन-जातीय क्षेत्रों का

सामाजिक इतिहास'। सेमिनार का उद्घाटन बिहार विश्वविद्यालय, मुजफ्फरपुर के इतिहास विभागाध्यक्ष, प्रोफेसर सीताराम सिंह ने किया था और उद्घाटन समारोह की अध्यक्षता विश्वविद्यालय के कार्यवाहक कुलपति, डा० आर० सी० बोस ने की थी। १४ वरिष्ठ विद्वानों ने विभिन्न विशिष्ट विषयों पर, जो मुख्य रूप से सेमिनार के विषय से संबंधित थे, प्रमुख भाषण दिये। लगभग ५० विद्वानों ने विचार विमर्श में भाग लिया, जो मुख्यतः बंगाल, बिहार, और उड़ीसा के थे। चर्चा के लिए एक अपेक्षाकृत उपेक्षित विषय चुनकर तथा इस विषय पर विद्वतापूर्ण विचारों के आदान-प्रदान के लिए एक भंच उपलब्ध करके सेमिनार युवा विद्वानों के बीच इस विषय के महत्व के प्रति जागरूकता पैदा करने में सफल रहा और उन्हें यह समझने में मदद मिली कि जनजातीय क्षेत्रों के सामाजिक इतिहास का किस प्रकार से अध्ययन किया जाए।

६.०४ पटना में सेमिनार का आयोजन (२० से २२ जनवरी, १९८१ तक) पटना विश्वविद्यालय के प्राचीन भारतीय इतिहास और पुरातत्व विभाग द्वारा किया गया था और प्रोफेसर बी० पी० सिन्हा इसके समन्वयकर्ता थे। सेमिनार का विषय था: 'प्राचीन भारत में टेरीकोटाज'। इसका उद्घाटन, भा० इ० अ० प० के सदस्य, प्रोफेसर के० डी० बाजपेयी ने किया था और उद्घाटन समारोह की अध्यक्षता विश्वविद्यालय के कुलपति प्रोफेसर राम अवतार शुक्ल ने की थी। चौबीस वरिष्ठ विद्वानों ने प्राचीन भारतीय टैराकोटा के विभिन्न पहलुओं पर निबन्ध प्रस्तुत किए। लगभग ५० विद्वानों ने, जिनमें बड़ों संख्या में युवा पुरातत्वविद और कला इतिहासकार शामिल थे, चर्चा में भाग लिया।

६.०५ तिरुपति में सेमिनार का आयोजन (३ से ५ फरवरी, १९८१ तक) श्री वेंकटेश्वर विश्वविद्यालय के इतिहास विभाग द्वारा किया गया था और प्रोफेसर बी० एम० रेण्डी इसके समन्वयकर्ता थे। सेमिनार का विषय था: 'उन्नीसवीं और बीसवीं शताब्दी के प्रारम्भ में दक्षिण भारत में शैक्षिक प्रगति और सामाजिक परिवर्तन'। सेमिनार का उद्घाटन, विश्वविद्यालय के कुलपति प्रोफेसर शर्मा ने किया था। उद्घाटन समारोह के अवसर पर उस्मानिया विश्वविद्यालय, हैदराबाद में इतिहास के प्रोफेसर सरोजनी रैगानी ने प्रमुख भाषण दिया। अपने भाषण में उन्होंने उन्नीसवीं और बीसवीं शताब्दी के प्रारम्भ में दक्षिण भारत में शैक्षिक प्रगति के इतिहास और सामाजिक परिवर्तनों पर उसके प्रभाव का विस्तारपूर्वक उल्लेख किया तथा कुछ ऐसे पहलुओं का उल्लेख किया जिनके सम्बन्ध में और अनुसंधान करने की आवश्यकता

६

(b) **لِكُلِّ مُؤْمِنٍ كَذِيفَةٌ مُّلْكٌ** وَ**لِكُلِّ مُؤْمِنٍ كَذِيفَةٌ مُّلْكٌ** وَ**لِكُلِّ مُؤْمِنٍ كَذِيفَةٌ مُّلْكٌ** وَ**لِكُلِّ مُؤْمِنٍ كَذِيفَةٌ مُّلْكٌ** وَ**لِكُلِّ مُؤْمِنٍ كَذِيفَةٌ مُّلْكٌ**

٦٠٩- مکانیزم ایجاد فاصله بین دو اندام مجزا در پرتوانه ایستادن

የተከተለውን ቀናት የሚከተሉት ነው በላይ የተከተለውን ቀናት

ମୁଦ୍ରଣ ମୁଦ୍ରଣକାରୀ

IIA



था। अपने उद्घाटन भाषण में उन्होंने जागीरदारी प्रथा और प्रोटो-ओड्योगीकरण तथा परिवर्तन की समस्याओं के सन्दर्भ में यूरोप और भारत के तुलनात्मक अध्ययन की सर्वेक्षकता की आवश्यकता पर जोर दिया। दिल्ली विश्वविद्यालय में इतिहास के प्रोफेसर श्री आर० एस० शर्मा और नेहरू स्मारक संग्रहालय एवं पुस्तकालय, नई दिल्ली के निदेशक प्रोफेसर रवीन्द्र कुमार ने अधिवेशनों की अध्यक्षता की। निम्नलिखित निबन्ध प्रस्तुत किये गए:

- (१) 'प्रोटो-ओड्योगीकरण की समस्याएं'  
प्रोफेसर पिरेरे देयोन
- (२) 'प्रोटो ओड्योगीकरण और परिवर्तन'  
प्रोफेसर मौरिस अयमर्ड
- (३) 'उत्पादन की सामन्तवादी पद्धति: सामन्तवाद से पूँजीवाद तक संक्रमण'  
प्रोफेसर गुरु बोइस
- (४) 'पश्चिमी यूरोप में परिवार के-मृ-विज्ञान का इतिहास'  
प्रोफेसर पिरेरे लमईसन

सेमिनार में लगभग ५० प्रतिनिधियों ने भाग लिया। प्रोफेसर एस नुरुल हसन, प्रोफेसर के० ए० निजामी (सदस्य भा० इ० अ० प०) और इतिहास के प्रोफेसर, अलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ़, प्रोफेसर रोमिला थापर, ऐतिहासिक अध्ययन केन्द्र, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली, प्रोफेसर बी० आर० ग्रोवर, निदेशक, भा० इ० अ० प०, डा० इकितदार आलम खान, उच्च अध्ययन केन्द्र, इतिहास विभाग, अलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ़, डा० हरबंस मुखिया, ऐतिहासिक अध्ययन केन्द्र, जवाहर लाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली, डा० शोम प्रकाश, दिल्ली अर्थशास्त्र स्कूल, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली तथा अन्य विद्वानों ने विचार विमर्श में भाग लिया। विचार विमर्श के दौरान अपने अकादमिक योगदान में इन विद्वानों ने निवंधों के विषयों के संदर्भ में भारतीय समानताओं का उल्लेख किया।

७.०४ उपरोक्त के अलावा परिषद ने यूरोप के दो इतिहासकारों को सुविधाएं प्रदान की। हिडेलबर्ग विश्वविद्यालय, हिडेलबर्ग के दक्षिण एशियाई संस्थान के प्रोफेसर दायत्मर रोथरमुण्ड को अनुरक्षण तथा प्रासंगिक व्यय के साथ-साथ भारत में यात्रा के लिए हवाई किराया स्वीकृत किया गया। प्रोफेसर रोथरमुण्ड ने दिल्ली, हैदराबाद, मद्रास, मदुरै और कलकत्ता में कुछ विश्वविद्यालयों का दौरा

किया और व्याख्यान दिये। चेकोस्लाविया की विज्ञान अकादमी के प्राच्य संस्थान के डा० जोसेफ कोलमास को प्राग से दिल्ली तक का वापसी हवाई किराया मंजूर किया गया ताकि वह अन्तर्राष्ट्रीय भारतीय संस्कृति अकादमी, नई दिल्ली में उपलब्ध तिब्बती पाण्डुलिपियों का अध्ययन कर सकें। वर्ष के अन्त तक डा० जोसेफ कोलमास ने अनुदान का उपयोग नहीं किया था।

७.०५ विभिन्न देशों में आयोजित अन्तर्राष्ट्रीय सेमिनारों, सम्मेलनों में भाग लेने के लिए निम्नलिखित सात भारतीय विद्वानों को अनुदान स्वीकृत किये गए:

- (१) प्रोफेसर के० वी० रमन, मद्रास
- (२) डा० बी० एस० शास्त्री, पण्डी
- (३) प्रोफेसर उपेन्द्र ठाकुर, बौद्ध गया
- (४) प्रोफेसर ए० सी० बोस, जम्मू
- (५) प्रोफेसर जे० एस० ग्रेवाल, अमृतसर
- (६) प्रोफेसर डी० एन० धनागरे, पुणे
- (७) प्रोफेसर एस० वी० देव, पुणे

अनुदानों के ब्योरे परिशिष्ट IV में दिये गए हैं।

७.०६ निम्नलिखित चार भारतीय विद्वानों को अनुदान स्वीकृत किये गए ताकि वे विदेशों का दौरा कर सकें। प्रथम व्यक्ति के मामले में यह अनुदान एक पुरातत्वीय खुदाई में भाग लेने के लिए और शेष के मामलों में अनुसंधान के लिए सामग्री एकत्र करने के लिए स्वीकृत किया गया था :

१. डा० शीरीन रत्नागर, नई दिल्ली।
२. डा० कृपाल सिंह, पटियाला।
३. मेस० अमिता दास, लखनऊ।
४. डा० ऊषा अग्रवाल, नई दिल्ली।

अनुदानों के ब्योरे परिशिष्ट IV में दिये गए हैं।

## VIII

### प्रकाशन

८.०१ परिषद की अद्वैतार्थिक पत्रिका 'दि इण्डियन हिस्टोरिकल रिव्यू' खण्ड ५ अंक १ और २, मार्च १९८१ में जारी किया गया। इसमें १२ लेख, ७३ समीक्षाएं और ५ लघु नोटिस शामिल हैं। खण्ड ६, अंक १ और २, जिनमें ७ लेख, २ समीक्षा लेख

1112 ፲፻፱ የ፻፱-፭፻፬-፭፻፬

Hehale le puhale ulihale ka hina ipepa hale,

Highlight off off **highlight** | **sub**

۵۰. ﻪـ ﺔـ ﻢـ ﻮـ ﻢـ ﻪـ ﻢـ ﻮـ ﻢـ

፩፻፲፭ ዓ.ም. ከዚህ በቃል ስለሚከተሉት የሚከተሉት ደንብ ነው፡፡

גָּמְבָּה

ପ୍ରମାଣ-ପତ୍ର-ବର୍ଣ୍ଣନା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፩፻፲፭-፳፭-፱፭፭፬ የፌዴራል ማስታወሻ በፌዴራል

ପ୍ରକାଶ ନିଧିନ୍ଦା

(Digitized by srujanika@gmail.com)

1212 46162 055 04 015

( မြန်မာ-ရှိသူ ပါမဲ့ မြန်မာ 'နတ်ဘွဲ့' ပါမဲ့ )

(日語) 生きる事は上出来。死んで生きる事は上出来。

2-00116) 1212 20116 100111-6 2012 1001116 100116,

三

三

(Bijluk-2A 111 4 1102) 31 0

부록 2. 2013년 10월 1일 기준으로 계약기간 만료되는 부동산

မြန်မာ လူများ

٥٠ هـ مکتبہ علیہ اسلامیہ کے درجہ اولیہ میں پڑھنے والے ہیں: تین مکتبوں میں پڑھنے والے ہیں:

1. **תְּמִימָה** בְּשֵׁם הַמֶּלֶךְ יְהוָה כָּל־עֲדֹת יִשְׂרָאֵל וְכָל־עֲדֹת יִשְׂרָאֵל.

३. 'दि कोलास' - प्रोफेसर के० ए० नीलकांत शास्त्री  
(के० वी० रमन द्वारा तमिल अनुवाद)

## IX

### प्रलेखन केन्द्र एवं पुस्तकालय

६.०१ वर्ष के प्रारम्भ में केन्द्र में ११,५३० खण्ड थे। वर्ष के दौरान ४३५ खण्ड और जोड़े गये, इस प्रकार वर्ष के अन्त तक खण्डों की कुल संख्या ११,६६५ हो गई। पुस्तकालय में मंगाई जाने वाली पत्रिकाओं/पत्रों की संख्या १०० थी।

६.०२ एक माइक्रो फिल्म रीडर प्राप्त किया गया और अध्येताओं के उपयोग के लिए उसे पुस्तकालय में लगाया गया। वर्ष के दौरान ६ माइक्रोफिल्म/पुनर्मुद्रण प्राप्त किये गए।

## X

### प्रशासन

१०.०१ निम्नलिखित तालिका में वर्ष के दौरान परिषद की हुई बैठकों की संख्या दर्शायी गयी है :

परिषद/समिति	बैठकों की संख्या
(१) भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद	२
(२) प्रशासनिक समिति	३
(३) अनुसंधान परियोजनाएं समिति	३
(४) अध्ययन अनुदान समिति	३
(५) सम्पादकीय बोर्ड, टूर्वर्ड्स फीडम प्रोजेक्ट	१

१०.०२ ३१ मार्च १९८१ को परिषद की संस्थीकृत स्टाफ संख्या परिशिष्ट VIII में दी गयी है।

## परिशिष्ट-१

भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद्

(३१ मार्च १९६१ की स्थिति)

भा० इ० अ० प० का गठन

प्रोफेसर ए० आर० कुलकर्णी,

अध्यक्ष, भा० इ० अ० प०

अध्यक्ष, इतिहास विभाग,

पुना विश्वविद्यालय, पुणे

१. डा० रघुबीर सिंह,

रघुबीरसिंह निवास, सीतामऊ,

मालवा-४५८६० (म०प्र०)

२. प्रोफेसर एस० एस० बल,

अध्यक्ष,

इतिहास विभाग,

पंजाबी विश्वविद्यालय, पटियाला-१४७६६२

३. प्रोफेसर वी० एन० दत्ता,

प्रोफेसर, आधुनिक इतिहास,

कुरुक्षेत्र विश्वविद्यालय, कुरुक्षेत्र-१३२११६

४. डा० पी० एन० चौपडा,

सम्पादक (गजेटियर्स),

संस्कृति विभाग,

शास्त्री भावन, नई दिल्ली-११०००१

५. प्रोफेसर पी० एस० गुप्ता,

इतिहास विभाग,

दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली-११०००७

፳፻፱፻፲፭ - የኢትዮጵያ

'Ελληνική γλώσσα

• 112 •

Digitized by srujanika@gmail.com

১০০-৬৫৮-১৩, পাতা ১৫।

‘( ፳፻፲፭ ) የፌዴራል ተክኖሎጂ

Digitized by srujanika@gmail.com

(ପାଠ୍ୟ) ୨୦୦୫୫ ରୁଷ-ଭାଷାକେ

‘جَنْدِلْ’، ‘بَلْكَلْ’، ‘بَلْكَلْ’، ‘بَلْكَلْ’

‘ନିର୍ବିଜନି’

‘ପାତ୍ର ଓ ନିର୍ମାଣ’

*—*

• ፳፻፲፭ ዘመን ተፋይ ገዢ

## ‘हृति विलोक्य

‘କବି ପାତ୍ରଙ୍କର ଜାଗନ୍ମହିତ

( ၁၂၀ ) အခြေခံလွှာ-၂၀၁၅

‘אָבִיכֶם יְהוָה’

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

ପାଇନ୍ କିମ୍ ପାଇନ୍ ପାଇନ୍ ପାଇନ୍

‘ԵՐԵՒԱՆ ԽԵԿան ՀԱՅՈՒԹ

200 | Page

卷之三

Two Juries

卷之三

(፲፻፲፭) የፌትሬ

‘הַמִּזְבֵּחַ יְהוָה’

‘କବି ପିଲାଙ୍କ

‘ପ୍ରକାଶକୁଳ’

۲۶

600066-۱۳۵۵۷ هـ، ۱۹۸۰ م

卷之三

'kkjR z hks

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର ଓ ଲିଖନ

600066-1922 'Eels 1921

‘אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

(上略) 上略

600066-புது தெ'க்குள்

## ‘ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ’

‘生疏」

፲፭. የዚህን ስም ነው ተስፋዎች

b000bb-11000 51

## 'Inhalat' בְּרִית מָנָה הַלְלוּתָה

• ०८

१३००६६-प्राप्ति का

‘କାଳିପାତ୍ର କାଳିପାତ୍ର କାଳିପାତ୍ର

‘五生七死，生於己卯。’

‘ଶ୍ରୀ ମହାପାତ୍ର ଗନ୍ଧାରୀ’

卷之四

Digitized by srujanika@gmail.com

卷之二十一

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

Հայոց հանրապետության մասին

1990-1991

## THESE ARE THE

கனம் தெரு

Digitized by srujanika@gmail.com

卷之三

•ብንኩነትና ‘ክ/ክስተ-ብ-እ

२४. श्री आर० एन० पी० सिन्हा,  
उप वित्तीय सलाहकार,  
शिक्षा तथा संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार,  
शास्त्री भवन, नई दिल्ली ११०००९
२५. श्री एच० के० रक्षित,  
निदेशक,  
भारतीय मानव विज्ञान सर्वेक्षण,  
२७, जवाहर लाल नेहरू रोड,  
कलकत्ता-७०००१६
२६. सदस्य सचिव,  
(अभी तक परिषद द्वारा पद मंजूर नहीं किया गया है )

## परिशिष्ट-II

वर्ष के दौरान स्वीकृत अनुसंधान परियोजनाओं की सूची नीचे दी जा रही है।  
स्वीकृत राशि कोष्ठक में दी गई है।

१. प्रोफेसर अधीर चक्रवर्ती, उप जन शिक्षा निदेशक (प्रशासा), प० बंगाल सरकार, राइटर्स बिल्डिंग, कलकत्ता, 'प्राचीन भारत में शहरी विकास' (२०,४०० रु०)।
२. डा० ए० के० शास्त्री, भवानी बिल्डिंग, टी०ए०ए०स० चावल मिल के निकट, सिरसी, कर्नाटक, 'शुंगेरी मठ के कठिथाओं से चुनिन्दा पूर्व-१८०० अभिलेख' (२५,००० रु०)।
३. डा० आर० व्यास, रीडर तथा अध्यक्ष, इतिहास विभाग, जोधपुर विश्वविद्यालय, जोधपुर, 'राजस्थान में व्यापार मार्ग और वाणिज्यिक केन्द्र : १७५०-१८१० ए०डी०' (६,००० रु०)।
४. श्री शेलेन्ड्र कुमार बाग, इतिहास विभाग, कलकत्ता विश्वविद्यालय, कलकत्ता, 'बंगाल में रेशम उद्योग और रेशम बुनकर : १७५७-१८३५ ए०डी०' (५,००० रु०)।
५. डा० हरिश्चोम, प्राध्यापक, स्नातकोत्तर इतिहास विभाग, जम्मू विश्वविद्यालय, जम्मू, 'लाला लाजपतराय और भारतीय आजादी के लिए संघर्ष' (५,००० रु०)।
६. डा० यू० एन० चक्रवर्ती, ओला विविटोला, महला, हुगली, 'भारतीय राजनीति और अर्थ-व्यवस्था पर प्रथम विश्वयुद्ध का प्रभाव : १९१४-१९१८' (५,००० रु०)।
७. डा० एम० ए० खान, इतिहास विभाग, रविशंकर विश्वविद्यालय, रायपुर, '१८६० से १९०६ तक मध्य प्रान्त में भू-राजस्व प्रशासन' (८,००० रु०)।
८. डा० रघुबीर सिंह, रघुबीर निवास, सितामऊ, मालवा, म० प्र०, 'राव उदयभान चम्पावत री ख्यात' (२५,००० रु०)।

६. डा० डी० सी० वर्मा, जूनियर अनुसंधान अधिकारी, इतिहास खण्ड, रक्षा मंत्रालय, नई दिल्ली, 'बीजापुर राज्य का सामाजिक, आर्थिक और सांस्कृतिक इतिहास : १४६०-१६८६ ए०डी० (५,००० रु०)।
१०. डा० जमीरुद्दीन सिद्दीकी, रीडर, उच्च अध्ययन केन्द्र, इतिहास विभाग, अलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ़, '१८वीं शताब्दी के दौरान भारत में मुस्लिम धार्मिक अभियान' (४,००० रु०)।
११. डा० एस०बी० चौधरी, १/१०, आर० सी० मुखर्जी लेन, कलकत्ता-२५, 'भारत में ब्रिटिश शासन के दौरान नागरिक अव्यवस्था : १७६५-१८५७,' (५,००० रु०)।
१२. श्री जितेन्द्र सिंह, ६ श्रीकृष्णपुरी, जयप्रकाश पथ, पटना, '५०० बी०सी० से ७०० ए०डी० तक पाटलीपुत्र का इतिहास' (८,४०० रु०)।
१३. प्रोफेसर ए०बी० नरसिंहामूर्ति, अध्यक्ष, प्राचीन भारतीय इतिहास और पुरातत्व विभाग, मैसूर विश्वविद्यालय, मैसूर, 'कर्नाटक में साहित्य और पुरालेखों से मुद्रा-शास्त्रीय आंकड़े' (१३,००० रु०)।
१४. डा० वाई० गोपाला रेण्डी, प्राध्यापक, इतिहास, एस० के० आर० राजकीय कालेज, गुडुर, आनंद प्रदेश, 'काकातिय वास्तुकला और कला' (६,००० रु०)
१५. श्री मुखबीरसिंह गहलोत, मेरठी गेट, जोधपुर, 'ऐतिहासिक पंचांग' (१०,००० रु०)।
१६. डा० बी० एस० दास, मानविकी तथा सामाजिक विज्ञान विभाग, भारतीय प्रौद्योगिकी संस्थान, खडगपुर, 'दक्षिण-पश्चिम बंगाल प्रेसीडेंसी के आर्थिक इतिहास के कुछ पहलुओं का अध्ययन : १८३३-१८८५' (२२,७०० रु०)।
१७. डा० जे०बी० भट्टाचार्जी, रीडर, इतिहास विभाग, समाज विज्ञान स्कूल, उत्तर पूर्वी पर्वतीय विश्वविद्यालय, शिलांग, 'उत्तर-पूर्वी-भारत में सीमात्तर व्यापार का इतिहास : १७६४-१८७६' (२५,००० रु०)।
१८. डा० सुषमा जे० वर्मा, इतिहास विभाग, पूना विश्वविद्यालय पुणे, 'महाराष्ट्र में राजस्व समाधान : १८९५-१९००' (६,००० रु०)।

१६. प्रोफेसर विपिन चन्द्र, ऐतिहासिक अध्ययन केन्द्र, समाज विज्ञान स्कूल, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली, 'मार्क्‌स, एशियाई सोसायटी और उपनिवेशवाद' (६,००० रु०) ।
२०. डा० शंकर प्रसाद घोष, पो० आ० बाबरा प्रफुल नगर, जिला २४-परगना, प० बंगाल, 'नादिया के मंदिरों में टेराकोटा व अन्य सज्जा' (११,००० रु०) ।
२१. डा० एम०ए० नईम, ६-७-६६१३, सईद मंजिल, सैफाबाद, हैदराबाद, आन्ध्रप्रदेश, 'दक्कन के प्रशासनिक इतिहास के संबंध में चुनिन्दा दस्तावेज़ : १७४८-१८०३ ए०डी०' (२०,००० रु०) ।
२२. डा० के० एस० भैयू, रीडर, इतिहास विभाग, एम० एस० विश्वविद्यालय, बड़ौदा, 'गुजरात और महाराष्ट्र में पुर्तगाली—एक सामाजार्थिक अध्ययन —१५००-१७०७ ए०डी०' (१०,००० रु०) ।
२३. कुमारी एम० जे० लोबो, जेवियर ऐतिहासिक अनुसंधान केन्द्र, मिरामर, पणजी, गोआ, 'स्वतन्त्रता-पूर्व युग में प्रकाशित पत्र-पत्रिकाओं में गोआ के क्षेत्रीय इतिहास की संदर्भ गाइड,' (१२,००० रु०) ।
२४. श्री ए० एलेंजेण्डर, इतिहास विभाग, सौराष्ट्र विश्वविद्यालय, राजकोट, 'सौराष्ट्र के शाही राज्यों के संदर्भ में प्रभुता का विकास' (५,००० रु०) ।
२५. डा० जी०सी० पटनायक, प्रिसिपल, व्यासनगर कालेज, जयपुर रोड, कटक, 'बिटिश शासन के अधीन उड़ीसा : आर्थिक इतिहास के संबंध में स्रोत सामग्री का संग्रह और सम्पादन' (२५,००० रु०) ।
२६. डा० बी० एस० दास, रीडर, मानविकी विभाग, भारतीय प्रौद्योगिकी संस्थान, खड़गपुर, ('प० बंगाल के दो जिलों—मिदनापुर और हावड़ा में स्वतन्त्रता आनंदोलन : १६३८-४७') (१२,००० रु०) ।
२७. डा० के० के० एन० कुरुप, रीडर, इतिहास विभाग, कालीकट विश्वविद्यालय, कालीकट, 'उपनिवेशीय पद्धति के अधीन कसाखोड़ तालुक में भू-नियंत्रण और कृषि प्रणाली' (२२,००० रु०) ।
२८. प्रोफेसर बी० एन० मुखर्जी, उच्च अध्ययन केन्द्र, प्राचीन भारतीय इतिहास और संस्कृति विभाग, कलकत्ता विश्वविद्यालय, कलकत्ता, 'प्राचीन भारत की ऐतिहासिक एटलस', (२०,००० रु०) ।

२६. अन्तर्राष्ट्रीय भारतीय संस्कृति अकादमी, जे-२२, हौज खास एनकलेव, नई दिल्ली, 'ए०डी० ८५५ से ए०डी० ११५८ तक मद्रास संवंधी प्राचीन पाण्डुलिपियों के संबंध में अध्ययन' (१२,००० रु०)।
३०. कुमारी अनुसूया सेनभूप्ता, द११, फर्न रोड बालीगंज, कलकत्ता, 'बंगाल की बौद्ध कला का सर्वेक्षण' (५,००० रु०)।
३१. अन्तर्राष्ट्रीय भारतीय संस्कृति अकादमी, जे-२२, हौज खास, एनकलेव, नई दिल्ली, 'भारतीय इतिहास के ह्युन-सांग के अभिलेखों का संकलन और प्रकाशन' (१०,००० रु०)।
३२. डा० मणि कामेरकर, प्रिसिपल, मनीषेन नारावती महिला कालेज, राष्ट्रीय शाला रोड, गांधी चौक, विले पाले (प०) बम्बई, 'थाना जिले में वर्ग और जाति: कम्पनी शासन १८००-१८५० के दौरान संरचनाएँ और परिवर्तन' (५,००० रु० सीड मनी के रूप में)
३३. डा० उमा पाण्डेय, प्राध्यापक, स्नाकोत्तरसंस्कृत विभाग, जम्मू विश्वविद्यालय, जम्मू 'काश्मीर शैक्षणिक दृष्टिकोण' (१५,००० रु०)।
३४. डा० आर० दास० गुप्त, रीडर, कला तथा वास्तुकला इतिहास विभाग, बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय, वाराणसी, 'उत्तर भारतीय भित्ती चित्रकारी (१६वीं-१८वीं शताब्दी) (१५,००० रु०)।
३५. श्री रघुपाती कन्थूर, प्राध्यापक, इतिहास, मनीषाल जूनियर कालेज, मनीषाल, कर्नाटक, 'दक्षिण कनारा जिले में उडुपी तालुक की स्थलाङ्कृति' (८,००० रु०)।
३६. डा० आर० एस० शिवगणेशमूर्ति, रीडर, संस्कृत विभाग, मैसूर विश्वविद्यालय मैसूर, 'कर्नाटक इतिहास के संस्कृत स्रोत' (१७,००० रु०)।
३७. प्रोफेसर हेम नारायण अग्रवाल, अध्यक्ष, स्नाकोत्तर राजनीति विज्ञान विभाग, बिहार विश्वविद्यालय केन्द्र, छपरा, बिहार, 'भू जडित देश में कमाण्ड माडल-नेपाली अनुभव (१८४६-१९५०)' (२५,००० रु०)।
३८. श्री एम० मजुमदार, ए-२६, चितरंजन पार्क, नई दिल्ली, 'भारतीय स्वतंत्रता आन्दोलन: सी० आर० दास की जीवनी पर प्रलेखन' (५,००० रु०)।

३६. डा० बी० वेंकटरमन, सचिव, पर्यटन तथा नागरिक विभानन मंत्रालय, भारत सरकार, विलिंगडन क्रेसेट, नई दिल्ली, '२००० वर्षों के दौरान ओडिसी कला और वास्तुकला का विकास' (१०,००० रु०) ।
४०. श्री पी० सी० रे, जे- १९६७, चितरंजन पार्क, नई दिल्ली, 'पूर्वी भारत में भाषाई राज्यः उनके ऐतिहासिक विकास का अध्ययन (१६०५-५६)' (५,००० रु०) ।
४१. श्री लाल मनी द्वाबे, अनुसंधान अध्येता, प्राचीन भारतीय इतिहास, संस्कृति और पुरातत्व विभाग, इलाहाबाद, 'कला तथा वास्तुकला संबंधी आंकड़ों के विशेष संदर्भ में भूवनदेवा के अपराजितप्रेचा का सामाजिक, सांस्कृतिक अध्ययन' (५,००० रु०) ।
४२. श्री आर० अन्नमलई, सहायक प्रोफेसर, इतिहास, पंचिअप्पा कालेज, मद्रास, 'तमिलनाडु के नागरत्तसी' (४,३०० रु०) ।
४३. श्री जी० एल० पुरी, एम-६०, ग्रेटर कैलाश, नई दिल्ली, 'बी० सी० से पहले और बाद में अफगानिस्तान की बौद्ध परम्परा-उस क्षेत्र में बौद्ध धर्म का प्रचार और समाप्ति' (३,६०० रु०) ।
४४. श्री एस० डी० त्रिवेदी, उप निदेशक, आसूचना व्यूरो, गृह कार्य मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली, 'प्राचीन भारत में पुलिस संगठन और उसकी भूमिका' (१२,६६० रु०) ।
४५. श्री एन० बी० वसंत शेट्टी, प्राध्यापक, प्राचीन भारतीय इतिहास और पुरातत्व विभाग, एस० एम० एस० कालेज, ब्रह्मावर, कर्नाटक, 'बाराकुरुः पुरावशेषों की महानगरी: इसका इतिहास और संस्कृति, (५,००० रु०) ।
४६. श्री सुरिन्दर मंजेश्वर, अध्यक्ष, इतिहास विभाग, कर्नाटक कला कालेज, धारवाड, 'प्राचीन काल से १५वीं शताब्दी तक कर्नाटक का सैनिक इतिहास' (१०,००० रु०) ।
४७. डा० एस० के० महामई, कार्यवाहक निदेशक, अभिलेखागार, पणजी गोआ, 'सुनदा पुर्तगाली संबंधः १८वीं और १९वीं शताब्दी' (५,००० रु०) ।

४८. श्री एच० सी० शर्मा, इतिहास विभाग, गुरु नानक देव विश्वविद्यालय,  
अमृतसर, 'पंजाब के शिल्पकार: ऐतिहासिक परिप्रेक्ष्य में सामाजिक परिवर्तन  
का अध्ययन: १८४६-१९४७' (५,००० रु०) ।

४९. कुमारी एस० भगवती, सहायक प्रोफेसर, सेंट मेरी कालेज, तूतीकोरीन,  
'तिरुनेलवेली जिले का राजनीतिक और सामाजिक इतिहास: १७८१-१९४७'  
(५,००० रु०) ।

उपरोक्त अनुसंधान परियोजनाओं की स्वीकृति के अलावा निम्नलिखित के  
लिए समय में बढ़ोत्तरी/अतिरिक्त अनुदान स्वीकृत किए गए:

१. डा० एस० पी० संगर, ३०६३, सेक्टर २८-डी, चण्डीगढ़, '१७वीं शताब्दी में  
उत्तर भारतीय सोसायटी और संस्कृति' (१२,५०० रु० की लागत से  
एक और वर्ष समय की बढ़ोत्तरी) ।

२. श्री हरीश चन्द्र टिक्कीवाल, प्राध्यापक, इतिहास और संस्कृति विभाग,  
राजस्थान विश्वविद्यालय जयपुर, 'खत्तत अहलकरण-राजस्थानी शृंखला,  
१६३३-१७६६ ए० डी० (भूतपूर्व जयपुर राज्य के अधिकारियों के बीच  
आदान-प्रदान किये गए पत्र), (१५०० रु० अतिरिक्त अनुदान के रूप में) ।

३. काजी सज्जाद हुसैन, २११५, अहाताकाले साहब, कासिमजानस्ट्रीट, बल्ली-  
मारान, दिल्ली-६, सिराज-उल-हिदया (विद्यमान शर्तों और नियमों के  
अनुसार जामिला-उल-उलूम को सम्मिलित करने के लिए २वर्ष की अवधि  
बढ़ाई गई तथा अनुसंधान अध्येता का मासिक वेतन ५०० रु० तक बढ़ाने का  
प्रावधान किया गया) ।

४. डा० बी० जी० हटालकर, प०० ओ० जनरल अस्पताल, तेलागांव, दभादे,  
यशवंत नगर, पुणे, 'मराठों के इतिहास से सम्बन्धित फेंच दस्तावेजों का  
अनुवाद' (१०,५०० रु०) ।

५. प्रोफेसर एस० सी० मिश्र, अध्यक्ष, इतिहास विभाग, एम० एस० विश्व-  
विद्यालय बड़ौदा, 'तारीख-ए-महमूदशाही और शहरी इतिहास प्रत्येकों का  
प्रकाशन' (२६,४०० रु०) ।

६. श्री शौकत अली खान, निदेशक, राजस्थान प्राच्य अनुसंधान संस्थान, टोक,  
राजस्थान, 'राजस्थान प्राच्य अनुसंधान, टोक में पाण्डुलिपियों का सूची पत्र  
तैयार करना' (१७,३०० रु०) ।

**परिशिष्ट-III**  
**अधिकारवृत्तियां**

वर्ष के दौरान स्वीकृत अधिकारवृत्तियों की सूची नीचे दी गई है। स्वीकृत राशिकोष्ठकमें दी गई है:

१. श्री एस० बरकत अहमद, २६७, साकेत, इन्दौर-१, 'विलापत सेविभाजन तक भारत में मुस्लिम राजनीति' (५,००० रु० प्र० वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक ६०० रु० प्र० मास की दर पर एक वर्ष के लिए एक वरिष्ठ अनुसंधान अन्येषक की नियुक्ति का प्रावधान)।
२. श्री राम गोपाल, शान्ति सदन, मोती नगर, लखनऊ आजादी के बाद से भारतीय धर्मनिरपेक्षता' (५,००० रु० प्र० वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक १५०० रु० प्र० मास, साथ ही दो वर्ष तक ५०० रु० प्रति मास की दर से एक अनुसंधान सहायक की नियुक्ति का प्रावधान)।
३. श्रीमती गिरिजा सक्सेना, पंजाबी मोहल्ला, प्राध्यापक, इतिहास, गुना., म०प्र० 'गुना जिले का पुरातत्व' (३५०० रु० के फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक वेतन संरक्षण)।
४. डा० बी० आर० शर्मा, इतिहास विभाग, हिमाचल प्रदेश विश्वविद्यालय, शिमला, 'प्राचीन भारत में योग की उत्पत्ति और विकास' (२००० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक ७०० रु० प्रति मास)।
५. श्री अरविन्द कुमार शर्मा, पश्चिमी इतिहास विभाग, लखनऊ विश्वविद्यालय लखनऊ, 'भारत में समाजवादी आन्दोलन का इतिहास: १६२७-३६' (३,००० रु० फुटकर अनुदान के साथ एक वर्ष तक ६०० रु० प्रति मास)।
६. श्रीमती निर्मला के० कथुवा, २० बेंकटारत्नम नगर, अड्यार, मद्रास-२०, 'आन्ध्र प्रदेश में धार्मिक धर्मादिश्रों का इतिहास: १८००-१९७०' (१५०० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष के लिए ५०० रु० प्र० मास)
७. श्री लाजपत जगा, अनुसंधान अध्येता, ऐतिहासिक अध्ययन केन्द्र, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली, 'एक औद्योगिक श्रमिक बल

का विकास और भारत में श्रमिक विरोध के स्वरूप : रेलों का एक अध्ययन: १६१६-३७'। (२,००० रु० के कुल फुटकर अनुदान के साथ १६ महीने तक वेतन संरक्षण)।

५. श्री प्रेम शंकर पाण्डे, इतिहास विभाग, गोरखपुर विश्वविद्यालय, गोरखपुर, 'पी० डी० टन्डन के जीवन और कार्यकलापों का एक ऐतिहासिक अध्ययन (१८८२-१९६२)' (१,००० रु० के फुटकर अनुदान के साथ एक वर्ष के लिए ५०० रु० प्रति मास)।
६. श्री पी० के० सिंह, द्वारा श्री जी० एन० पी० सिंह, इतिहास विभाग, यू० एन० पी० जी० कालेज, पदरामा, '१६०१ से १६२२ तक उ० प्र० के औद्योगिक विकास का इतिहास' (१,००० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक ५०० रु० प्रति मास)।
७. श्री बी० एन० पाल, डी०-२६, माडल टाउन, दिल्ली, 'उत्तर प्रदेश की अन्तर-युद्ध अर्थ-व्यवस्था' (२,००० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष के लिए १००० रु० प्रति मास)।
८. डा० माधवी यासीन, जे-३३, सरकारी क्वार्टर्स, जवाहर नगर, शीनगर, काश्मीर, 'लार्ड डफरीन का भारतीय प्रशासन' (दिल्ली नगर भत्ते के साथ दो वर्ष तक वेतन संरक्षण और २००० रु० प्रति वर्ष का फुटकर अनुदान)।
९. कुमारी आभा सक्सेना, इतिहास विभाग, रविशंकर विश्वविद्यालय, रायपुर, 'भारत में राष्ट्रीय स्वतंत्रता आन्दोलन में सरतेज बहादुर सप्तू के विशेष संदर्भ में उदारवादियों का योगदान,' (१,००० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष के लिए ५०० रु० प्रति मास)।
१०. श्री बी० राम कृष्ण रेहड़ी, इतिहास विभाग, उस्मानिया विश्वविद्यालय, हैदराबाद, 'वारंगल सूबे का आधिक इतिहास १६११-५१' (१,००० रु० के फुटकर अनुदान के साथ एक वर्ष तक वेतन संरक्षण)।
११. श्रीमती दिनेश नन्दनी, ५२८/१२, भसीहा गंज, सिपरी बाजार, झांसी, 'प्राचीन काल से सरका उच्ची शताब्दी ए० डी० तक शैक्षिक और सामाजिक प्रगति के थेट्र में प्राचीन भारतीय महिलाओं का अंशदान' (१५०० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक वेतन संरक्षण)।

१५. प्रोफेसर योगेन्द्र मिश्र, वैशाली भवन, टिकियाटोली, पटना-६, 'वैशाली का इतिहास: ४८४ बी० सी०-५५० ए० ई० (२५०० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक १५०० रु० प्रति मास) ।

१६. श्री जी० के० वेद्यीकल, अनुसंधान अध्येता, इतिहास तथा पुरातत्व विभाग, कर्नाटक विश्वविद्यालय, धारवाड, 'दक्षिण भारतीय इतिहास लेखन का विकास' (२५०० रु० के फुटकर अनुदान के साथ छः महीने तक ५०० रु० प्रति मास) ।

१७. डा० बी० ई० गुने, सेवानिवृत्त निदेशक, 'गोआ अभिलेखागार पणजी, गोआ, 'मराठा इतिहास के प्रकाशित स्रोतों का सर्वेक्षण और मराठी दस्तावेजों का एक सूचीपन्न तैयार करना: १६००-१८१८' (५,००० रु० प्र० वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक १२०० रु० प्रतिमास) ।

१८. श्री साहब सरमादी, अलीगढ़, 'मुगल भारत में संगीत का इतिहास जिसमें मौहम्मद रजा द्वारा नगमत-अल-असाफी में उसूल का सम्पादन, समायोजन और तुलनात्मक अध्ययन, कलावत द्वारा रागदर्शन, खुशहल (फारसी में), राग मंजरी और राग माला (संस्कृत में) शामिल हैं, इसके अतिरिक्त नवाव सङ्केत खान का मन कुतुहल बनाम राग-दर्पण, मिर्जा रोशन जमीर द्वारा तुर्जुमा-ए-किताब व मिर्जा खान द्वारा तुहफत-उल-हिन्द भी शामिल हैं' (५,००० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ तीन वर्ष के लिए १५०० रु० प्रति मास-यात्रा-परामर्श व्यय ६००० रु० प्र० वर्ष की दर से और ७०० रु० प्र० मास की दर से एक अनुसंधान सहायक नियुक्त करने का प्रावधान। इसके अलावा ५५० रु० टाइप व्यय वहन करने के लिए—अधिकतम २४०० रु० प्रति वर्ष स्वीकृत करने का भी प्रावधान किया गया) ।

१९. कुमारी ताप्ती बनर्जी, अनुसंधान अध्येता, इतिहास विभाग, बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय, वाराणसी, 'बंगाल नवाबों के अधीन हिन्दू कुलों की भूमिका: १७०१-६५ (१००० रु० प्रति वर्ष फुटकर अनुदान के साथ दो वर्ष तक ५०० रु० प्र० मास) ।

२०. श्री अरूप चक्रवर्ती, इतिहास विभाग, लखनऊ विश्वविद्यालय, लखनऊ, 'विपिन चन्द्र पाल और भारत में उग्रपंथी चुनौती: १८५८-१९३२'

၁။ ထုတေသန ၁၁၀၀၀၆ ပါတီ မြန်မာ ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ၊  
၁၂၁၀၀၅ အောက်ဖော်လုပ် ၁၁၀၀၀၆ ပါတီ မြန်မာ ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ስለሚከተሉት ነው፡፡

1 (မြန်မာ့ ၁၂၀၀၁၂)

三

፩. የሚቀርብ በዚህ አገልግሎት የሚከተሉ ስምምነት ተደርጓል፡፡ ይህንን የሚከተሉ ስምምነት ተደርጓል፡፡

1 (ብዝኑ ቤት የፌዴራል አዲስ አበባ የፌዴራል አዲስ አበባ)

19. **설교는 하나님의 말씀입니다.** 설교는 하나님의 말씀입니다. 설교는 하나님의 말씀입니다. 설교는 하나님의 말씀입니다. 설교는 하나님의 말씀입니다. 설교는 하나님의 말씀입니다.

፩፻፲፭ (፳፻፲፭) በዚህ የሚከተሉት ስም አድራሻ ተደርሱ ይችላል፡ ዘመን የሚከተሉት ስም አድራሻ ተደርሱ ይችላል፡

۱۰۷-۶، شیخ زاده، خیابان شریعتی، تهران، پستی: ۰۰۳۸-۰۲-۵۴۲۶-۰۲۰، (۰۲۶) ۱۰۷-۶، شیخ زاده، خیابان شریعتی، تهران، پستی: ۰۰۳۸-۰۲-۵۴۲۶-۰۲۰، (۰۲۶) ۱۰۷-۶، شیخ زاده، خیابان شریعتی، تهران، پستی: ۰۰۳۸-۰۲-۵۴۲۶-۰۲۰، (۰۲۶)

፳፻፲፭ ዓ.ም. በፌዴራል ማረጋገጫ የሚከተሉት ነው፡፡

1 (၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလ၊ ၁၁)

۱۵. همیشه از خود بپرسید که این روز چه کاری را انجام داشته است و این روز را چگونه می‌گذراند.

## ፩ (፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን ተቀባዩ)

（二〇〇六年九月三十日）

1 (Inhaltsübersicht)

1 (EHB PJK 02 0006 互易先付本

1 (四四 五五 〇〇三

۲۸. مکالمه هایی که در آنها از این اصطلاحات استفاده شده باشند، معمولاً از این دو دسته اند:

| (RHS RHS 09 003

। (ମୁଦ୍ରଣ କରିଥିଲୁଗା ଯାଇଲୁଗା ହେଲାଏବେ ବିଶ୍ଵାସ

የጊዜ ተከራክር የሚያስፈልግ ስምምነት የሚያሳይ ይችላል፡፡ ይህንን የሚያሳይ ይችላል፡፡

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. ተ፻፲፭ ዓ.ም. ተ፻፲፭ ዓ.ም.

፩. የዚህ በዚህ ወገኖች በሚገኘው ተከራክሮች እንደተረጋግጧል፡፡ ይህም ተስፋይነት ተስፋይነት ነው፡፡

א. כל תרומות הנקודות יחולו על המלון, מלבד הנקודות שנקבעו בתקנון.

፩፻፲፭ (፳፻፲፭) የፌዴራል ተስፋዎች አንቀጽ ፩፻፲፭

1 (1414 212 04 003

## ۱) (تاریخ پردازی)

1 (B1B BJK

፩፭፻፯. የፌዴራል ተስፋዎች ስለሚከተሉት አገልግሎቶች መካከል ይፈጸማል፡፡

卷之三

۱. (۱۹۷۰) ۱۹۷۰-۱۹۷۱ میلادی سال در ایران از این دو کتاب است که از آنها می‌توان اطلاعاتی در مورد این دو کتاب از ایران گرفت.

1 (፳፻፲፭ ዓ.ም. ፩፻፲፭) በ፳፻፲፭ ዓ.ም. የ፩፻፲፭ ዓ.ም. ስም እንደሚከተሉ ይመለከታል

69. **תְּמִימָה** מִתְּמִימָה. עַל־אֶלְעָלָה, בְּלֹא־בְּלֹא. וְלֹא־לְאֶלְעָלָה, בְּלֹא־בְּלֹא.

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

١. (مکانیزم انتقال اطلاعات) مکانیزم انتقال اطلاعات را در اینجا بررسی کنید.

۲۷۳

1 (Hilj Dijk o.d.

( )  
גַּם־בְּמִזְרָחָה וְבְמִזְרָחָה, בְּמִזְרָחָה וְבְמִזְרָחָה,  
בְּמִזְרָחָה וְבְמִזְרָחָה, בְּמִזְרָחָה וְבְמִזְרָחָה,  
בְּמִזְרָחָה וְבְמִזְרָחָה, בְּמִזְרָחָה וְבְמִזְרָחָה,

၁။ ဒေဝါ ရှုံး။ ပို။ မြေ။ ပြေ။ ပြေ။ ပြေ။ ပြေ။ ပြေ။ ပြေ။ ပြေ။ ပြေ။

1 (B1B BJK  
ଓৰ ০০৩ মৰ্ক্য গুৰু ইন কলা বিভাগ প্ৰক্ৰিয়া কৰণৰ বিৰুদ্ধে বিৰুদ্ধে বিৰুদ্ধে বিৰুদ্ধে বিৰুদ্ধে বিৰুদ্ধে)

1 ( ፳፻፲፭ ዓ.ም. ፩፻፲፭ )

1 (፳፻፲፭ ዓ.ም. ፩፭፻፯ ቀን በፌዴራል ከፌዴራል ማስታወሻ ተደርጓል)

1 (ይሱ የዕለ ተብቃት ማ) አልተከናዣ ነፃ ተስፋዣ ተስፋዣ  
የፈላጊ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ  
የፈላጊ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ ተስፋዣ

۱. (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) مُصْلِحٌ مُؤْمِنٌ مُفْلِحٌ ۚ

1. የሚገኘውን በመሆኑ ስራውን እንደሚከተሉት የሚያስቀርቡትን ደንብ በመሆኑ ስራውን እንደሚከተሉት የሚያስቀርቡትን ደንብ ይዘጋል፡፡

। ( ०७ ०००८ वर्ष तक यह अधिकारी ०७ ०००८ वर्ष  
तक अपनी काम का लाभ नहीं ले सकता तब तक यह ०७ ०००८ ) , वर्ष

۹۷۰. شاید اینجا بتوانیم از این نکته استفاده کنیم که می‌دانیم این اتفاق در اینجا ممکن نیست.

٩٦. سبیل علیه میتواند طلاق اتفاق نماید، اما از این طلاق خود را بگیرد، هرچند که این

١- (ب) (ج) (د) (هـ) (فـ) (بـ) (أـ) (كـ) (لـ) (مـ) (نـ) (سـ) (رـ) (تـ) (عـ) (صـ) (وـ) (يـ)

1. (table) **የኢትዮጵያ ከተማ ደንብ በመሆኑ ስራውን በመሆኑ ስራውን**

፩. እና በዚህ የሚከተሉት ስልጣን ተስተካክለ ይችላል፡፡

۱- مکانیزم انتقال این اطلاعات را در اینجا بررسی نمایم. این اطلاعات را می‌توان با توجه به اینکه آنها معمولاً در میان افرادی که هم‌جنس هستند منتقل شوند، به این دو دسته تقسیم کرد:

۱- مکانیزم انتقال این اطلاعات در بین سلول های اندوکرین است.

٤٣. سعی علیهِ کیا ہے؟ طبعاً، اکٹھاتا رکھتا رکھتا، ہر چیز پر لفڑا لفڑا۔  
لگنے لگنے، چکنے چکنے، گاہیں گاہیں، گلے گلے۔

का एक सूची पत्र तैयार करना: १६००-१८१८' (आशुलिपिक तथा टाइप व्यय के लिए ६,००० रु०) ।

१६. श्रीमती कल्पना जोशी, आर-१२, हौज खास, नई दिल्ली, 'चिटगांव वर्ग, चिटगांव शस्त्रास्त्र छापा और उसके बाद का कार्यक्रम, सामाजिक पृष्ठभूमि और राजनीतिक विचारधारा के विषेष संदर्भ में बंगाल कांतिकारी आनंदोलन' (एक वर्ष वृद्धि) ।

#### परिशिष्ट-IV

##### भारतीय विद्वानों को विदेशों का दौरा करने और विदेशी विद्वानों को भारत का दौरा करने के लिए यात्रा अनुदान

भारतीय विद्वानों को अपने अनुसंधान कार्य के संबंध में विदेशों का दौरा करने और विदेशी विद्वानों को भारत का दौरा करने के लिए स्वीकृत अनुदानों की सूची नीचे दी गई है।

१. प्रोफेसर के० बी० रमन, अध्यक्ष, प्राचीन भारतीय इतिहास और पुरातत्व विभाग, मद्रास विश्वविद्यालय मद्रासः मनीतोबा विश्वविद्यालय, विनियेग, कनाडा में अगस्त १९८० में आयोजित अन्तर्राष्ट्रीय-बौद्ध अध्ययन एसोसिएशन के तीसरे सम्मेलन में भाग लेने के लिए एक और का हवाई किराया स्वीकृत किया गया।
२. डा० बी० एस० शास्त्री रीडर, इतिहास, स्नार्टकोटर अध्ययन एवं अनुसंधान केन्द्र, पणजी, गोआः लिस्बन, पुर्तगाल में अक्टूबर १९८० में आयोजित भारत-पुर्तगाल इतिहास संबंधी दूसरे अन्तर्राष्ट्रीय सेमिनार में भाग लेने के लिए एक और का हवाई किराया स्वीकृत किया गया।
३. प्रोफेसर उपेन्द्र ठाकुर, अध्यक्ष, प्राचीन भारतीय तथा एशियाई अध्ययन विभाग, मगध विश्वविद्यालय, बौद्ध गया: क्वालालम्पुर, मलेशिया में २५ से २६ अगस्त १९८० तक आयोजित एशियाई इतिहासकारों की अन्तर्राष्ट्रीय एसोसिएशन के आठवें सम्मेलन में भाग लेने के लिए एक और का हवाई किराया स्वीकृत किया गया।
४. प्रोफेसर ए० सी० बोस, कार्यकारी निदेशक, क्षेत्रीय संस्कृति केन्द्र, इतिहास तथा भाषाएं, जम्मू विश्वविद्यालय, जम्मू: क्वालालम्पुर, मलेशिया में अगस्त १९८० में आयोजित एशियाई इतिहासकारों की अन्तर्राष्ट्रीय एसोसिएशन के आठवें त्रिवार्षिकी सम्मेलन में भाग लेने के लिए एक और का हवाई किराया स्वीकृत किया गया।

۱۰۴

۹۰. **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**، إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ مَا يُنَزَّلَ إِلَيْكُمْ فَلَا تَرَى فِي أَعْوَالِ الْأَرْضِ  
أَنَّا نَنْزَلُ مِنْهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّإِنَّا لَنَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ  
فَلَمَّا قَرَأُوهُمْ بَلَّغُوا إِلَيْنَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ  
أَنَّا نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكُمْ فَلَمَّا نَرَاهُمْ  
أَنَّهُمْ لَا يَقْرَئُونَ  
فَلَمَّا قَرَأُوهُمْ بَلَّغُوا إِلَيْنَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ  
أَنَّا نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكُمْ فَلَمَّا نَرَاهُمْ  
أَنَّهُمْ لَا يَقْرَئُونَ  
فَلَمَّا قَرَأُوهُمْ بَلَّغُوا إِلَيْنَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ  
أَنَّا نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكُمْ فَلَمَّا نَرَاهُمْ  
أَنَّهُمْ لَا يَقْرَئُونَ

٤- **إِنَّمَا** يُحَلِّي **الْأَوْدَانَ** **أَنَّهُمْ** **كَافِرُونَ**, **فَلَا** **يَرْجِعُونَ** **إِلَى** **مَا** **كَانُوا** **يَعْمَلُونَ**.

וְאֵת שֶׁבֶת כָּל-עַמִּים, וְאֵת שֶׁבֶת כָּל-עֲדָה, וְאֵת שֶׁבֶת כָּל-עֲדָה;

۶- یعنی اکنون تجارت، تجارتی امور اسلامیت بوسیله اسلامیت می‌باشد،

۱- مکانیزم انتقال این اطلاعات را می‌توان با توجه به این دو مکانیزم در نظر گرفت:

۱۰۷-۱ (۱۴۴۵) ۱۶۱۲۵ نیزه مکانی

| ମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ପରିପାତ ଓ ଦେଶ ପରିପାତ

9. گلچینی کند. همچو. همچو. همچو. همچو. همچو. همچو.

۹۶. **سیار** نام نهاده دارد. این 'سیار' بمعنای سرمه و سرمه ایستادن است. 'سیار' ممکن است از

٦٤- تِلْكَهُمْ مُّنْهَمْ بِهِمْ، وَلِمَنْ يَرَوْنَ لِمَنْ يَرَوْنَ، وَلِمَنْ لَا يَرَوْنَ، وَلِمَنْ لَا يَرَوْنَ،

11th Dec 1946

## परिशिष्ट-V

### अध्ययन/यात्रा/फुटकर अनुदान

वर्ष के दौरान स्वीकृत अध्ययन/यात्रा/फुटकर अनुदानों की सूची नीचे दी गई है। राशि कोष्ठक में दी गई है।

१. श्री एम० कालियामूर्ति, सहायक प्रोफेसर, इतिहास, राजकीय कला कालेज (पुरुष), नामाकल, तमिलनाडु, '३०० ए० डी० से ७०० ए० डी० तक उत्तरी भारत की भौतिक संस्कृति' (२,००० रु०)
२. श्रीमती एम० एस० चूडामणि, अनुसंधान अध्येता, प्राचीन इतिहास और पुरातत्व विभाग, मैसूर विश्वविद्यालय, मैसूर, 'कर्नाटक मूर्तिकला और चित्रकारी में नृत्य और अन्य ललित कलाएं' (प्रारम्भिक चालुक्य काल से विजयनगर काल तक) (३,००० रु०)
३. श्री के० एस० पिल्लै, सहायक प्रोफेसर, तेलुगु, एल० एन० राजकीय कालेज पोन्नेरी, तमिलनाडु, 'केयुरमाडु चरित्र मंचन' का एक समालोचनात्मक अध्ययन' (२००० रु०)
४. श्रीमती कल्पना एम० परान्जपे, अनुसंधान अध्येता, दर्शन शास्त्र विभाग, पूना विश्वविद्यालय, पुणे, 'मानव के इतिहास में दार्शनिक, वैज्ञानिक और धार्मिक विचारधारा की युहआत और इसमें भारत का योगदान' (१३०० रु०)
५. श्री जी० टी० सावंत, अध्यक्ष, इतिहास विभाग, आर० के० तलरेजा कला, विज्ञान तथा वाणिज्य कालेज, उल्हासनगर, जिला थाना, महाराष्ट्र, '८०० से १२०० ए० डी० तक सैलहारों का इतिहास' (२००० रु०)
६. मेस० रोशन दलाल, अनुसंधान अध्येता, ऐतिहासिक अध्ययन केन्द्र, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली, 'गंगा-यमुना दोआब का ऐतिहासिक भूगोल' (३००० रु०)

፩. ስለዚህ የሚገኘውን በቻ እንደተከተል ተስተካክል ይችላል

٦٤ . سبیل نظر علامه 'جعفر طبری' در مورد این حادثه مذکور است: 'فیض طبری'، 'میراث طبری'، 'تاریخ طبری'، 'تاریخ شافعی' و 'تاریخ عرب' هر سه از این کتابها مذکور است.

٩٠ . مَنْ يَرِدْ فَلْيَأْتِ وَمَنْ يَرِدْ فَلْيَأْتِ، مَنْ يَرِدْ فَلْيَأْتِ وَمَنْ يَرِدْ فَلْيَأْتِ،

1 (٢٠٠٢) ١

1. (۲۰۰۶) *لرستانی ایران* *سازمان اسناد و کتابخانه ملی*

1 (02.00X'2)

٢٤: سبکیں پرستی کے لئے اپنے بھائیوں کا دعویٰ کر رہے تھے۔

١ (٠٩ ٠٠٤) (٦٢٣٦-٣٦٣٦) : ٦٢٣٦-٣٦٣٦

2. ას ას მეტი ასე, კა ასე, ასე ასე, მეტი ასე.

$1(04\ 000')$

‘**የኢትዮጵያ**’ በፌዴራል የሚከተሉ ነው እና ይህንን ስምምነት የሚያሳይ

፲፭. የዚህንን ስምምነት ተብሎ አይደለም. ይህንን ስምምነት ተብሎ አይደለም.

1 (02 000' E)

۱۰۔ ملکہ بیوی کے لئے اپنے بھائی کا انتقال ہوا تھا۔

1. (零 00 零) (零 00 零)

1 (0900X'8)

其上標註之年份，即為該書之成書年份。

၅။ ပြုတေသနများ၊ ပိုမိုလုပ်ခွင့်များ၊ ပိုမိုလုပ်ခွင့်များ

1 (09 00X'C) ,helpful like helping

፳፻፲፭ ዓ.ም. በፌዴራል ከተማ የትigray ሚኒስቴር ተከራክሯል

( ፳፻፲፭ )

عَلَيْكَ (٤٠٥٠) ١

١ (٥٠٠٥٤) **ل** ٢٩٣. **م** ١٢٦. **ع** ١٢٧. **هـ** ١٢٨. **سـ** ١٢٩. **دـ** ١٣٠. **رـ** ١٣١. **لـ** ١٣٢. **مـ** ١٣٣. **عـ** ١٣٤. **هـ** ١٣٥. **سـ** ١٣٦. **دـ** ١٣٧. **رـ** ١٣٨.

३५. श्री शिवकुमार सोलंकी, एम० आई० जी० ७, राम टेकरी, मन्दसौर,  
म० प्रदेश, 'भारतीय नवजागरण में आर्य समाज का योगदान  
तथा मध्य प्रदेश पर उसका प्रभाव' (३,००० रु०) ।
३६. श्री ए० एम० देशपाण्डे, रीडर, इतिहास, पूना विश्वविद्यालय,  
पूना, 'महाराष्ट्र में जाति विभाव' (२,००० रु०) ।
३७. श्रीमती थोमस मैरी, फ्लेट-डी-३१६, सी० आई बी 'गैरी' अनुसंधान  
केन्द्र, गेरांव, बम्बई-६३ 'सी० एफ० एन्ड्रू यूज' (२,५०० रु०) ।
३८. डा० (श्रीमती) एस० महाजन, एस-४१, ग्रेटर कैलाश, पार्ट-२, नई  
दिल्ली, 'साम्राज्यवादी नीति और साधारण राजनीति: केन्द्र में मोरले  
मिनटों परिषद के कार्य का अध्ययन: १९१०-२०' (१,५०० रु०) ।
३९. श्री नाथन राउल, इतिहास विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली,  
'उड़ीसा में राष्ट्रवाद और बौद्धिक विकास: १९००-३६'  
(२,५०० रु०) ।
४०. श्री आर० मधु देवन नायर, कोकणनाड्हिन्जी वीडू, जि० कन्याकुमारी,  
तमिलनाडू, 'सर टी० माधव राव के अधीन वावणकोर'  
(३,५०० रु०) ।
४१. श्री यू० एन० सिन्हा, दारा अध्यक्ष, प्राचीन भारतीय इतिहास  
और संस्कृति विभाग, लखनऊ विश्वविद्यालय, लखनऊ, 'योग वशिष्ठ  
रामायण के संबंध में अध्ययन' (३,००० रु०) ।
४२. भेस० मुगीता जी०, अनुसंधान, प्रध्येता, इतिहास विभाग, केरल विश्व-  
विद्यालय, त्रिवेन्द्रम, 'श्री मुलम तिरुनल के अधीन वावणकोर का  
आर्थिक विकास' (२,५०० रु०) ।
४३. भेस० चित्रा जोशी, ऐतिहासिक अध्ययन केन्द्र, जवाहरलाल  
नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली, 'कानपुर में श्रमिक शक्ति की  
संरचना और श्रमिक आन्दोलन के पहलू: १९१६-३६'  
(२,५०० रु०) ।
४४. श्री राम० के० शर्मा, ६० ए, गेयर हाल, दिल्ली विश्वविद्यालय,  
दिल्ली, 'विहार में जाति आन्दोलन: भूमिहार ब्राह्मण आन्दोलन'  
(३,००० रु०) ।

1 ( ०५ ००८'६ )

፳፻፲፭፣ የፌዴራል-ፌዴራል ተብሎ ስለ ንግድ የሚገኘውን የፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል

1 (02 000) בנין 11 נתקן הקליפת הטבילה  
הקליפת הטבילה פְּלִימָנִים, עֲמָלֵךְ עַלְמָנִים. נָאָרֶךְ לְעַלְמָנִים

1 (02 000'2)

1 ( 0.5 000' m )

1 (٠٩ ٠٠٠)، (٢٢٥٦-٢٢٦٦)، الكتاب المقدس، طبع في بيروت، ١٩٤٣.

1 (o)

1 (0.9)

1 (04 00X'2)

을 살피면서 그의 헌신과 열정에 감동받았습니다. 그의 노력과 성과는 우리 사회에 긍정적인 영향을 미쳤습니다.

५५. श्री ए० के० सिंह, इतिहास विभाग, बी० पी० ए०स० कालेज, मोर गोपाल गंज, बिहार, '१८७६ से १८८६ तक भारत सरकार की विदेशीति तथा लोक मत' (२,५०० रु०) ।
५६. मेजर डी० बी० शर्मा, मुख्यालय, मेरठ उप क्षेत्र, मेरठ छावनी, '१८१४ से १८४५ तक सिख लाइट इनफेन्ट्री रेजीमेंट का इतिहास' (३,५०० रु०) ।
५७. श्री ई० क्रिश्ण दास, अनुसंधान अध्येता, इतिहास विभाग, केरल विश्वविद्यालय, करयावटूम, दिवेन्द्रम, केरल, 'वावणकोर में औद्योगिक विकास का इतिहास: १८३६ से १८४७' (२,५०० रु०) ।
५८. डा० एच० के० पुरी, रीडर, राजनीति विज्ञान विभाग, गुरुनानक देव विश्वविद्यालय, अमृतसर, 'गदर आन्दोलन: सैनिक राष्ट्रवाद का एवं अध्ययन' (३,००० रु०) ।
५९. डा० के० जी० खन्ना, रावेसडेल, शिमला-२, 'एंग्लोसिख संबंध: १८३६-४६ (३,००० रु०) ।
६०. डा० सत्यकेतु विद्यालंकार, ए-१/३२, सफदरजंग एनक्लेव, नई दिल्ली, 'स्वतंत्रता संग्राम अथवा १८५७ के महान गदर में साधुओं और सन्यासियों की भूमिका' (४,५०० रु०) ।
६१. श्री महेश नारायण, भारतीय राष्ट्रीय अभिलेखागार, जनपथ, नई दिल्ली, 'भारतीय राजनीति के प्रति स्वराज्यवादी दृष्टिकोण: १८२३-२८' (३,००० रु०) ।
६२. श्री एस० सी० उपाध्याय, इतिहास विभाग, गोरखपुर विश्वविद्यालय, गोरखपुर, 'जौनपुर जिले में स्वतंत्रता आन्दोलन: १८५७-१८४९' (२,५०० रु०) ।
६३. श्री सुन्नमण्ड मेरठी, प्राच्यापक, इतिहास, जवाहर भारती, कावली, आनन्द प्रदेश, 'आनन्द प्रदेश में ब्रिटिश राजस्व निपटाने के पहले कारनाटिक पोलीगारों का विद्रोह: चित्तूर पोल्लामों का एक मामला। अध्ययन: १८०३-१८०५' (२५०० रु०) ।
६४. श्री बी० ए० शर्मा १२६ गांधी नगर, मेरठ-२, 'भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस के अन्दर विभिन्न वैचारिक वर्ग: १८०५-२६' (२,५०० रु०) ।

۱۰۷-۶/۱-۲) (کلیات) کلیات از تاریخ ۱۳۰۰ تا کنون، میراث فرهنگی، میراث علمی و فناوری ایران

۱۰۰۰۰ دلاری مبلغ پرداخت شد، این مبلغ را برابر با مبلغ پرداخت شده در مورد پیشنهاد اول می‌دانند.

16. **የኢትዮጵያ ከተማ የሚከተሉ በቃል ስራውን ተስፋዎች በኋላ ተስፋዎች ተስፋዎች**

۱۰۰۰-۳۶۳۶-۰۹۰-۲۰۲۰ II : *الطباطبائي* (۳۶۳۶-۰۹۰-۰۰۰-۱۰۰۰)،

١ ( ٥٠٠٥٣ )

፩፻፭፻ (፳፻፭፻ ዓ.ም.)

בג. מיל' געטלען דיב' קאליהלען 'הוּא בְּנֵי פָתַח' וְ'בְּנֵי פָתַח' וְ'בְּנֵי פָתַח' וְ'

1 (04 003'6) right side b

1 (零 000) ; 上海市金山区金山工业区金山大道 4 号

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ בְּיַד־מִזְבֵּחַ תְּמִימָה.

1 (04 00% '2) ቤትዬን ክልተ ማ ቤትኝ ተብርሃን-ባ

፳፻፲፭ ዓ.ም. ከተማውን በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ስት ተስተካክለሁ.

1 (٠٣ ٠٠٠) ملخصات

1 (02 000°C), HB 65-72, 221146, 1124546

• The first step is to identify the key stakeholders involved in the project.

1 (0.000°C)

66 . የዚህ በቃል ስራውን አገልግሎት የሚያስፈልጉትን የሚከተሉት ጥሩ ተመዝግበ ይችላል

1 (04 00X'c)

תְּמִימָה, תְּמִימָה בְּלֵב, תְּמִימָה, תְּמִימָה בְּלֵב

፲፻፷፭. የዚህ ተክንቃውን አገልግሎት ስምምነት ተረጋግጧል፡፡

1 (零 0000) , 二〇〇六-三〇〇六 : 上海市 1911-1926 年 計

በዚህ የዚህ ማስታወሻ በዚህ ተከራካሪ ተቋማት ተቋማት ተቋማት ተቋማት

1 (0.50%人), 1996-1996 : 韩国共卫生部报告

طهريه، ۳۶، [الطباطبائي]، طهريه، طهريه

본래의 목적이 있는지 여부를 살피는 것은 그 자체로 학제적 연구이며, 그 결과는 학제적 연구의 주제가 되어야 한다.

1. 1990 年，全国森林面积达到 1.67 亿公顷，比 1980 年增加 0.4 亿公顷。

生即係此生也(生即此生)。此即生也,生即此生也。

三

1 (02'00"b)

1 (04 000'c) 上級監視員

1 (02 000) 1111111111111111

1 (૦૫ ૦૦૦૯) ('એક નવી લેક-લેક)

1 ( ०५ ००८ ) , १९७० वर्ष का

1 (2,000)

1 (02 000'6), 3256-2066 : Thalidomide

1 (09 00X'6) ,000b

כג . סְבִרָה בְּלֹתֶךָ לְזַיְתָן, נְתַזֵּעַ בְּלֹתֶךָ, מְלֹא כָּלָתֶךָ, מְלֹא כָּלָתֶךָ,

1 ( ०५ ००X'6 )

የኢትዮጵያ ‘ጥቅምት’ አንቀጽና, ወደፊዕይና ተስፋዎች

١ (٢٠٠٠-٢٦٦-٣٩٩) (٤٠٠٠-٣٩٩-٢٦٦)

٢٥- إلـى مـنـتـرـيـةـ الـمـنـاـجـاتـ الـعـلـيـةـ بـالـسـيـرـةـ الـعـلـيـةـ فـيـ الـسـيـرـةـ الـعـلـيـةـ فـيـ الـسـيـرـةـ الـعـلـيـةـ فـيـ الـسـيـرـةـ الـعـلـيـةـ

፩፻፲፭ ዓ.ም. በፌዴራል ከተማ ሚኒስቴር : (፳፻፲፭ ዓ.ም.)

בז' . וְעַתָּה תִּשְׁמַח אֶת־יְדֵךְ וְתִשְׁמַח אֶת־לְבָדָקֶךָ וְתִשְׁמַח אֶת־לְבָדָקֶךָ :



1 (૦૫ ૦૦૬૮)

| (ଓছ আম'ল)

၆၈။ အဲမြန်မာနိုင်ငံတွင် ပေါ်လေသူများ၊ ၆၉။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပေါ်လေသူများ

١٠٠٠، (٢٠٠٥)، فصلیه ایرانی، پژوهشی و تاریخی، سال دهم، شماره ۲،

۱۰۰ (۲) میراث اسلامی ایران

הנִּזְבָּחַ בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ, וְלֹא־בְּעֵינֵי כָּל־עֲדֵי־הַמֶּלֶךְ (ו, קי' וו).

١ (٥٠٠٠٦) : ٩٤٢-٥٤٣-٦٧٦ : نسخه علمي

1 (05 000'6)

925. 이 한국학교 한국 한국학교 한국 한국학교 한국 한국학교 한국 한국학교 한국

၁၂၆၆. ခုခွန်၏ ပေါ်မျက်လျှော်၊ မြန်မာ နှင့်၊ ခုခွန်၏ ပေါ်မျက်လျှော်၊

1 (04 002') 2236-5

፩፻፲፭ ዓ.ም. በዚህ ስም ተደርጓል፡ እና የሚከተሉት የፌዴራል ማረጋገጫ ተከተል፡ (፩፻፲፭ ዓ.ም.)

‘בְּנֵי יִשְׂרָאֵל’ (בְּנֵי יִשְׂרָאֵל) וְ‘בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

1 (፳፻፲፭) የፌዴራል ተስፋዎች አንቀጽ ፩፭

፩፻፲፭ (፳፻፰፭) ፩፻፲፭

፭፻፲፭ (፳,፻፰፯ ዓ.ም) ፩  
፭፻፲፭ ዓ.ም. በ፭፻፲፭ ዓ.ም. በ፭፻፲፭ ዓ.ም.

1 (02 000 2), *black skin the black hole is black*  
*black, (05 0) black baby black' all the time* (2)  
*black. The black skin the black hole is black*

1 (02 000'x)

1 (04)

፩፻፭. ሂደት የዚህ ተከታታይ አገልግሎት እና ተከታታይ አገልግሎት የሚያስፈልጉ የሚያስፈልጉ

1 (०५ ००८१)

1 ( ०५ ००५'६ )

933. 第二。三叶草。三叶草科。三叶草属。三叶草。三叶草属。三叶草。

1 (02 000'ن) گلگت-بادشاہی: ۱۴

1 (00000) 1111

939. **בְּלִי** קָרְבָּן קַדְשָׁה קַדְשָׁה קָרְבָּן עַל־כֵּן קָרְבָּן רְמָנָת, פְּרוּמָת-

1 (04 00%) 21h1h0

1 (04 000'g) 1974年2月2日 上海

1 (oak oak 'c)

በኩረት ተከተል የሚችሉ በመሆኑ እንደሆነ ስራ ተስፋል (የዚህ በመሆኑ ተስፋል የሚችሉ በመሆኑ እንደሆነ ስራ ተስፋል) :

1 (02 000'c)

(ג' ०००)

לעומת דוד גולדשטיין, שטען כי הוליך אותו לאירוע גולדשטיין: נובמבר १९६८, נס. גולדה גולדשטיין מילא את אמצעותיה, ובעקבותיו, עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ०००-३)

הוליך גולדשטיין: נובמבר १९६८, גולדשטיין נתקל בראובו, מילא את אמצעותיה, ובעקבותיו, עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ०००-४)

הוליך גולדשטיין: נובמבר १९६८, גולדשטיין עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ००५)

הוליך גולדשטיין, פולני, מילא את אמצעותיה, נובמבר १९६८, גולדשטיין עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ०२००-४)

הוליך גולדשטיין: נובמבר १९६८, גולדשטיין עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ००६)

(ב' ०२०६-०७)

הוליך גולדשטיין, גולדשטיין, מילא את אמצעותיה, נובמבר १९६८, גולדשטיין עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ००८)

הוליך גולדשטיין: נובמבר १९६८, גולדשטיין עזב אותה גולדשטיין.

(ב' ००९)

הוליך גולדשטיין, גולדשטיין, מילא את אמצעותיה, נובמבר १९६८, גולדשטיין עזב אותה גולדשטיין.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ

ۚ إِنَّا هُوَ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

فَإِذَا هُوَ أَنْزَلَهُ مِنْ آنِيَةٍ فَإِذَا هُوَ أَنْزَلَهُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آنِيَةٍ إِذَا هُوَ أَنْزَلُ

ۖ بِأَنَّهُ أَنْزَلَهُ لِلْأَنْذِيرِ ۗ

ۖ طَه - ۱۸



२१. डा० अरुणा सिंहा, ४५ दीचर्स फ्लेट्स, बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय वाराणसी, 'लार्ड रीडिना की वाइसराई : १९२९-२६'।
२२. डा० एस० पी० शुक्ला, प्राध्यापक, इतिहास विभाग, कुरुक्षेत्र विश्व विद्यालय, कुरुक्षेत्र, 'हरियाणा में स्वतन्त्रता आन्दोलन: १९३६-४५'।
२३. डा० (कुमारी) सरिता हांडा, एमा३, मोहन लाज, लेडीज कालोनी बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय, वाराणसी, 'दर्शन और औषध के विशेष संदर्भ में अग्निपुराण का अध्ययन' (हिन्दी में)।
२४. डा० एम० एम० जुनेजा, प्राध्यापक, इतिहास, सी० आर० एम० जाकालेज, हिसार-१२५००१, 'हरियाणा के विख्यात स्वतन्त्रता सेनानी'।
२५. डा० गंगा प्रसाद यादव, रीडर और अध्यक्ष, सनातकोत्तर इतिहास अध्ययन विभाग, डी० जैन कालेज, बड़ौत, मेरठ, 'धनायाला और उसका युग उसकी कृतियों पर आधारित एक सामाजिक सांस्कृतिक अध्ययन'।
२६. डा० (श्रीमती) सरोजा मुन्दराजन, प्रिमिपल, अवैच्यर राजकीय महिल कालेज, कराईकल, पाण्डिचेरी राज्य, 'एस० सत्यमूर्ति : एक राजनीतिव जीवनी'।
२७. डा० पी० एन० चक्रवर्ती, ६४, 'ए', आरत घोष गार्डन रोड, कलकत्ता 'एंगलो मुगल वाणिज्यिक सम्बन्ध: १५८३-१७१७'
२८. डा० के० एस० मैथ्यू, रीडर, इतिहास विभाग, कला संकाय, एम० एस० विश्वविद्यालय, बड़ौदा, 'प्राचीन सोलहवीं शताब्दी के दौरान मालाबाद तट पर पुर्णगाली व्यापार'।
२९. डा० ए० गणेशन, प्रोफेसर, इतिहास, सरस्वती नारायण कालेज, पीरगुंडी मढुरै, 'तमिनाडु में प्रेस और आजादी के लिए लड़ाई: १९१७-१९३७'
३०. डा० राम मणि मोहन शर्मा, थाने रोड, पो० धर्मनगर, उत्तरी विपुरा नियुक्ति, 'विपुरा का राजनीतिक इतिहास'।
३१. डा० पारस नाथ सिंह, वी ३०/७७, नामवान, लंका, वाराणसी, 'पृथ्वी राज चौहान और उनके काल' (हिन्दी में)।
३२. अवैतनिक सचिव, राजस्थान इतिहास कांग्रेस, वी-१२६ वी, मंगल मार्ग बापू नगर, जयपुर, 'राजस्थान इतिहास कांग्रेस के बारहवें अधिकारेशन के कार्यवाही'।

1161 1162

የፌዴራል በፌዴራል የፌዴራል ንግድ እና ስርጓሜ የፌዴራል በፌዴራል የፌዴራል ንግድ እና ስርጓሜ

٤٦. سویں تاریخ ۱۹۰۵ء، ۶۶ مارچ ۱۹۰۵ء، پاکستانی اسلامیہ، ۲۷۔

1 (三五〇五三六) 一九四九年十二月一日

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆԻ ՀԱՅՈՒԹ, ԴԵՇԻԱ ԽԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅՈՒԹ, ԵՎ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ט נב-בְּנֵי

1 (5 班) 14011112011111

36. **אָלָת**, **אֲלָתָה**, **אֲלָתָה** **אֲלָתָה** **אֲלָתָה**, **אֲלָתָה** **אֲלָתָה** **אֲלָתָה**

٦٥. قلوا إلهكم نحن ندعكم يا رب العالمين، رب العالمين رب العالمين ١

1. ፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን ተከራካሪ

‘**3-18**’, ‘**4-18**’, ‘**5-18**’, ‘**6-18**’, ‘**7-18**’, ‘**8-18**’.

1 ( = 番号 14 14日目 ) , 14月14日



96. תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה : תְּמִימָה קֶבֶד כְּלֵי תְּמִימָה

۱۶۰ فصل اولیه بروزگردانی شد که در آن مذکور شد: «این اتفاقات را  
برای اینکه این اتفاقات را در این شرایطی بررسی کنند، باید از این  
جهت این اتفاقات را در این شرایطی بررسی کنند، باید از این

99. **אֶל-תְּמִימָה** תְּמִימָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, וְבְנֵי יִשְׂרָאֵל תְּמִימָה אֶל-תְּמִימָה!

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי יִהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי יִהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו





፩፭. የፌዴራል ማስተካከለ አገልግሎት በንግድ ቀበሌ ተስፋይ ተስፋይ

२७. प्रूफ रीडर	१
२८. कापी होल्डर	१
२९. यूडी०सी०	२
३०. लेखा लिपिक	५
३१. जूनियर आशुलिपिक	७
३२. अवर श्रेणी लिपिक	१६
३३. जेरोक्स आपरेटर	१
३४. स्टाफ कार ड्राइवर	१
३५. दफतरी	१
३६. गोस्टेटनर आपरेटर	१
३७. चौकीदार	२
३८. पुस्तकालय परिचर	१
३९. फराश एवं चपरासी	१५
४०. सफाई कर्मचारी (स्वीपर)	२
<hr/>	
जोड़	१००
<hr/>	

፲፻፲፭



፳፻፲፭ ዓ.ም. ከፃ.፭፻፲፭ ዓ.ም. በፃ.፭፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

፩፻፲፭ ዓ.ም. ከተማ ማኅበር መግቢት :

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም.

၂၁။ နတ်မှတ်မျက်နှာ

۲۰۷

一九〇五

၁၉၆၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ အမြန် ၁၂၅၀၀ ဧက

1 The 19th 19th 19th 19th 19th 19th

၁၂၃၈၊ ၁၉၁၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ရွေးကြုံနယ်၏ အတွက် ၁၂၃၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ရွေးကြုံနယ်၏ အတွက်

۲.۳ انتشاراتی سیاست اقتصادی را در نظر نهاد:

תְּהִלָּה תְּהִלָּה (תְּהִלָּה) יְמִינָה יְמִינָה יְמִינָה  
בְּנֵי אֶחָד בְּנֵי אֶחָד בְּנֵי אֶחָד בְּנֵי אֶחָד

वर्षों के अन्दर पूरी किये जाने के लिए दो इतिहासविदों को 'विजयनगर शिलालेखों की सूची का संकलन' शीर्षक वाली परियोजना सोंपी। परियोजना में संस्कृत और दक्षिण भारत की भाषाओं में लगभग ८००० विजयनगर शिलालेखों की सूची बनाने की व्यवस्था थी जिसमें से ५००० की पहले ही एक इतिहासविद द्वारा सूची तैयार कर दी गई थी। ४३,८०० ८० की राशि ७ किश्तों में निर्मुक्त की गई थी और लगभग ६००० शिलालेखों की सूची वाले खण्ड की हस्त-लिपि परिषद को १९७७-७८ में प्राप्त हुई। नामित विशेषज्ञों की राय कि सामग्री प्रकाशन योग्य थी अथवा नहीं और परिषद की कार्यतर संस्थीकृति भी अभी तक प्रतीक्षित थी। (मई १९८१)।

#### ४.२ मजदूर संघ आंदोलन :

०.३६ लाख ८० की लागत पर एक वर्ष में पूरी किये जाने वाली 'मजदूर संघ आंदोलन' पर छोत पुस्तके (४ खण्डों में) तैयार करने के लिए एक परियोजना एक इतिहासविद (परियोजना निदेशक) को अक्तूबर १९७२ में सोंपी गई थी। इसके बाद वित्तीय सहायता की दर बढ़ा दी गई जिसके परिणामस्वरूप अनुमान को संशोधित करके ०.६० लाख ८० कर दिया गया। तैयार किये जाने वाले खण्डों की संख्या बढ़ा कर १० कर दी गई जिसके अन्तर्गत १९२७-३७ और १९३६-४१ की महत्वपूर्ण अवधियां नहीं आती थी। पुनः निदेशक के अनुरोध पर परियोजना छोड़ दी गई अवधियों को शामिल करने वाले ८ और खण्डों को तैयार करने के लिए उसे ०.८० लाख ८० की अतिरिक्त राशि और १५०० ८० प्रति माह की फैलोशिप संस्थीकृत की गई (मार्च १९७७) यद्यपि ये अवधियां आरंभ में ४ खण्डों के आरंभिक कार्य सुधारणा में विनिर्दिष्ट की गई थीं। परिषद ने परियोजना पर मार्च १९८१ तक १.६३ लाख ८० व्यय किये थे परन्तु न तो १९७५ और १९७६ में प्राप्त १० खण्ड प्रैस को प्रकाशन के लिए भेजे गये और न अतिरिक्त ८ खण्ड जो मार्च ७८ में प्राप्त थे, अभी तक प्राप्त हुए थे (अक्तूबर १९८१)। परिषद ने बताया (जनवरी १९८२) कि गोष्ठ खण्ड भी अब प्राप्त हो गये थे, किन्तु इन सभी खण्डों को प्रकाशित किये जाने से पूर्व अद्यतन और सम्पादित किए जाने की आवश्यकता थी।

#### ४.३ आर्थिक आंकड़े

०.५४ लाख ८० की लागत पर (प्रति खण्ड ०.०६ लाख ८० की दर पर) एक वर्ष के भीतर पूरा किये जाने के लिए ६ सांख्यिकीय खण्डों में आर्थिक आंकड़ों

के संग्रहण और संशोधन से संबंधित कार्य ६ विभिन्न इतिहासविदों को माचं १९७३ और जुलाई १९७३ के बीच सौंपा गया था। तदनन्तर, वित्तीय सहायता की दर बढ़ा कर प्रति खण्ड ०.१२ लाख रु० करदी गई और लक्षित तारीख फरवरी १९७७ नियत की गई। परिषद ने अग्रिम भुगतान के रूप में ०.६२ लाख रु० इतिहासविदों को अदा कर दिये थे परन्तु कार्य अभी पूरा और प्रकाशित किया जाना था (अक्तूबर १९८१)।

हस्ताक्षर - एम. एम. मेहता  
निदेशक लेखा परीक्षा,

नई दिल्ली  
दिनांक : २५. २. ८२

केन्द्रीय राजस्व

### लेखा परीक्षा प्रमाण-पत्र

मैंने भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद के वर्ष १९६०-६१ के पूर्ववर्ती लेखाओं और तुलन-पत्र की जांच कर ली है और सभी अपेक्षित सूचनाओं और स्पष्टीकरण प्राप्त कर लिये हैं और संक्षेप में लेखा परीक्षा में दी गई अभ्युक्तियों के अधीन रहते हुए अपनी लेखा परीक्षा के परिणामस्वरूप मैं प्रमाणित करता हूं कि मेरी राय में और मेरी सर्वोत्तम ज्ञानकारी और मुझे दिये गये स्पष्टीकरण तथा परिषद की वहियों में किये गये उल्लेख के अनुसार ये लेखे और तुलन-पत्र उपयुक्त रूप से तैयार किये गये हैं और परिषद के कार्यकलापों का सही और उचित रूप प्रस्तुत करते हैं।

हस्ताक्षर - एम. एम. मेहता  
निदेशक लेखा परीक्षा,

नई दिल्ली  
दिनांक : २५.२.६२

भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद का मार्च, १९६१ में समाप्त होने वाले वर्ष का प्राप्ति तथा शब्दायारी का लेखा  
प्राप्ति

शीर्ष	राशि	राशि	कीर्ण	राशि	राशि	राशि
	१	२	३	४	५	६
<b>I. १-४८० को प्रारम्भिक रोकड़</b>						
(क)	रोकड़ (हाथ में)	१६,२७४		(क)	प्रशासन	
(ख)	रोकड़ (बैंक में)	३,४८,६३४	३,६८,१६८	१.	आधिकारियों के वेतन	
<b>II. वर्ष के दौरान भारत सरकार से प्राप्त अनुदान</b>						
(१)	भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद	२०,२०,५७०	२८,२०,५७०	२.	कर्मचारियों के वेतन	
योजनागत	५,००,०००	२८,२०,५७०	२८,२०,५७०	३.	तथा भर्ते	१,६६,०६६
योजनागत				३.	चिकित्सा व्यव	१,०३,५२६
<b>(२) विशेष परियोजनाएँ</b>						
(क)	अनुवाद परियोजना	—	—	४.	आधिकारियों तथा	
(ख)	स्कॉलरशिप की शोर	४,००,०००	४,००,०००	कर्मचारियों का		
(ग)	प्रजा मण्डल	१,५०,०००	१,५०,०००	याता भर्ता	१,३८०	२४
<b>III. अन्य स्रोतों से अंशदान</b>						
		—	—	५.	अवकाश वेतन तथा	
				६.	पेशन अंशदान	६,४४०
				७.		५,२०३

A. የፌዴራል ተግባራት		B. የፌዴራል ተግባራት		C. የፌዴራል ተግባራት		D. የፌዴራል ተግባራት		E. የፌዴራል ተግባራት		F. የፌዴራል ተግባራት	
፩. የፌዴራል ተግባራት	(፩)	፪. የፌዴራል ተግባራት	(፪)	፫. የፌዴራል ተግባራት	(፫)	፬. የፌዴራል ተግባራት	(፬)	፭. የፌዴራል ተግባራት	(፭)	፮. የፌዴራል ተግባራት	(፮)
፯. የፌዴራል ተግባራት	(፯)	፱. የፌዴራል ተግባራት	(፱)	፲. የፌዴራል ተግባራት	(፲)	፳. የፌዴራል ተግባራት	(፳)	፴. የፌዴራል ተግባራት	(፴)	፵. የፌዴራል ተግባራት	(፵)
፷. የፌዴራል ተግባራት	(፷)	፸. የፌዴራል ተግባራት	(፸)	፹. የፌዴራል ተግባራት	(፹)	፺. የፌዴራል ተግባራት	(፺)	፻. የፌዴራል ተግባራት	(፻)	፼. የፌዴራል ተግባራት	(፼)
፻. የፌዴራል ተግባራት	(፻)	፽. የፌዴራል ተግባራት	(፽)	፾. የፌዴራል ተግባራት	(፾)	፷. የፌዴራል ተግባራት	(፷)	፸. የፌዴራል ተግባራት	(፸)	፹. የፌዴራል ተግባራት	(፹)
፻. የፌዴራል ተግባራት	(፻)	፽. የፌዴራል ተግባራት	(፽)	፾. የፌዴራል ተግባራት	(፾)	፷. የፌዴራል ተግባራት	(፷)	፸. የፌዴራል ተግባራት	(፸)	፹. የፌዴራል ተግባራት	(፹)



पिछला शेष

₹८,७७,९७२

६. अंशदायी भविष्य

निधि में नियोजक	
का अंश तथा व्याज	₹,७०६
योग-प्रत्येक्षन के द्वारा	४७,३६९

(घ) प्रकाशन—भा० इ० श० प०

(क) प्रकाशन ग्रन्ति

१. शार्दूलकारियों के वेतन और भत्ते	—	₹ १,५६९
२. कर्मचारियों के वेतन और भत्ते	₹०,३३२	₹१,०७०
३. चिकित्सा व्यय	१,७४४	३४६
४. शार्दूलकारियों तथा कर्मचारियों का यात्रा-भत्ता	४४४	—

८. अंशदायी भविष्य

निधि में नियोजक	
का अंश तथा व्याज	₹,७०६
योग-प्रत्येक्षन के द्वारा	४७,३६९

८. अंशदायी भविष्य

निधि में नियोजक	
का अंश तथा व्याज	₹,७०६
योग-प्रत्येक्षन के द्वारा	४७,३६९

८. अंशदायी भविष्य

निधि में नियोजक	
का अंश तथा व्याज	₹,७०६
योग-प्रत्येक्षन के द्वारा	४७,३६९

प्रिलिया शेष	३	२	१	०	५	६	७
३८,७७,१७२	३८,७७,१७२	५. अंशदायी भवित्व निधि में नियोजक का अंश तथा व्याज	६,२३४	३,०६५			
योग-प्रकाशन यूनिट	६६,७५४	४६,०६२	१,१४,५२६				
(ख) परिषद के प्रकाशन							
१. शा० इ० श० प०							
की पहल पर तैयार की गई पाठ्यतापि							
२. परिषद की पत्रिका। का प्रकाशन							
३. विक्री को प्रोत्साहन							
योग-परिषद के प्रकाशन							
योग-शा० इ० श० प०							
३८,७७,१७२	६८,७५४	७४,६७५	१,४३,४२६				
के प्रकाशन							

59

१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष	३८,९७,१७२	(इ) अन्य व्यय				
१. वार्षिक स्थिरता						
न्यूज़लैंटर का प्रदण	६,७३५	१७,३८३				
२. बैंकों का यात्रा भारत	४,२२७	६०,०७४				
३. समाचार पत्रों व पत्रिकाओं आदि की खरीद	३,३२२	१८,३७०				
४. लेखा—परीक्षा शुल्क	८,६५०	—				
योग-अन्य व्यय	२६,०३४	६५,८२७	९,२९,८६९			
(घ) कार्यालय खर्च						
३८,९७,१७२						
१. विविध आकर्षितक	६,७०८१	१,०८,८३२				

प्रिचला शेष	१	२	३	४	५	६	७
	३८,७७,९७२	२. भवत का किराया	५५,७५५	—			
योग-कार्यालय सर्वे	१,२२,८६६	—	१,०८,६३२	२,३७,७६८			
राज्य विधान एकक							
१. मुख्य व्यय	—	—	१३,७५८				
२. विविध आकस्मिक	—	—	—				
	—	—	१३,७५८	१३,७५८			
सहायक अनुदान कार्यक्रम							
१. अनुसंधान परियोजनाएं	१,४८,१३१	—					
२. योग-वृत्तियां	५,११,६६२	—					
३. अध्ययन अनुदान	१,५२,१७०	—					
४. प्रकाशन अनुदान	१,११,१२५	—					
	३८,७७,९७२						

१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष						
३८,९७,१७८	५.	पर्यावर संगठनों को सहायता	८४,३७५	—	—	—
	६.	मर्वेल्पण	—	—	—	—
	७.	खोल अनुसंधान कार्यक्रम	२७,२८७	—	—	—
योग-सहायक अनुदान						
		कार्यक्रम	१०,३४,७५०	—	—	१०,३४,७५०
IV. सेमितार, संगोष्ठियाँ और सम्मेलन (राजदीप)						
	१.	भाग लेने वालों को अदा किया गया	—	—	—	—
	२.	यात्रा भत्ता अनुदान	८५,४७५	—	—	—
	३.	ग्रन्थ व्यवस्था	४२५	—	—	—
३८,९७,१७८		योग	८५,६००	—	—	८५,६००

१	२	३	४	५	६	७
पिलाशेप	३८,७७,९७२	V. सेमिता, संगोचित्यां ग्रीष्म सम्बोलन (आन्तराळिक)				
		✓ १. सांस्कृतिक आदान- प्रदान कार्यक्रम	८०,६३०	—	—	८०,६३०
		VI. पंजीयन व्यव				
		१. फर्मिचर तथा कार्यालय उपस्कर	११,८७६	८४,८८३		
		२. पुस्तके-प्रतिष्ठन केन्द्र	२९,४९६	—		
		३. पुस्तकालय उपस्कर (प्रतिष्ठन केन्द्र)	१३,६५० ४६,६४५	—	८४,८८३	
		घटा-पंजीयत लेखा				
		पुस्तक पर प्राप्त राशि	६९१	—		
३८,७७,९७२	योग :	४५,७३४	८४,८८३	—	१,१०,७२७	

	१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष							
	३८,७७,९७२	VIII. ऋण, जमा तथा पेशियाँ					
(क) अस्थ पेशियाँ							
प्रध्याक्ष कार्यालय पुना के लिए पेशनी	१,०८४						१,०८४
(ख) आकर्षित पेशियाँ							
१. प्रकाशन यूनिट को पेशनी	—						—
२. प्रलेखन केन्द्र को पेशनी	—						८,२५०
योग :	—						८,२५०
(ग) परिषद के कर्मचारियों को पेशियाँ							
१. प्रतिनियुक्ति पर आये व्यक्तियों को छहीं बेतन पेशी	१,७७५						१,६७०

१	२	३	४	५	६	७
पिंडला शेष	३८,७७,९७२	२. त्यौहार पेणगियां	१०,४००	१०,४००	१,४००	
		३. साईकल पेणगियां	४,६५०	४,६५०	४,६५०	
योग :		१७,१२५		८,०२०	२५,१४५	
घ. केन्द्रीय तार घर में						
जमा की गई						
धरोहर राशि	—			१,०००		
योग-ऋण, जमा						
तथा पेणगियां	१८,१६६			१६,२७०	३५,४३६	
VIII. संशय लेखा	—			३,४४३	३,६४३	
कुल अदायगी	२०,५८,९६१			७,८७,६०७	२८,४९,७६८	
परिषद् को सौनपी गई						
विशेष परियोजनाएं						
३८,७७,९७२						
(क) प्रमुख प्रस्तोकों का प्रकाशन						
(अनुबाद परियोजना)						

पिछला शेष	१	२	३	४	५	६	७
३८,७७, १७२	I.	क्षेत्रीय भाषाओं से पुस्तकों का अनुवाद					
	१.	वेतन और भत्ते (मुख्यालय और एकक)	५६,१५२				
	२.	चिकित्सा व्यय	८०४				
	३.	आधिकारियों और कर्मचारियों के यात्रा-भत्ते	७६२				
	४.	अवकाश वेतन तथा पेशन अंशदान	—				
	५.	अंशदान भविष्यतिधि में नियोजक का अंश तथा व्याज	२,०६५				
	६.	विविध आक्रमिक	१,३१७				
३८,७७, २७२		योगा :	५४,६४९				

१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष	३८,७७,९७०	२.	अनुदाद के लिए आदा किया गया पारिश्रमिक			
		१.	अनुदाद अधिकार	६,०००		
		२.	अनुदाद व्यय	२,६५,१८८		
		३.	पुसरीकंण व्यय	५६,६४२		
		४.	प्रकाशन व्यय	८,१९६		
			योग :	३,६२,६४५		
		३.	पूँजीगत व्यय			
		१.	फुटर्के	—		
		२.	फर्मचर तथा कार्यालय उपकर	—		
			योग :	—		
					षटा-पूँजीगत लेखे में राष्ट्रपति के अवश्यक पूँजीगत व्यय का आमलेखन	
				३८,७७,९६२	६०	

१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष		३८,७७,१७२	४. क्लण, जमा तथा पेशगियां			
			१. पेशगियां अनुवाद एक			
			२. प्रतिनियुक्ति पर आए व्यक्तियों को छुट्टी देतन की पेशगी	५, ३३०		
			योग: अनुवाद परियोजना	४, ३३२, ६७६		
			ख. स्वतंत्रता की ओर परियोजना			
			१. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के वेतन और भत्ते	३, ५८, ०३४		
			२. विकिसा व्यय	५, ०६३		
			३. अधिकारियों तथा कर्मचारियों का यात्रा-भत्ता	११, ८४४		
				३८, ७८, १७२		

१	२	३	४	५	६	७
वित्तोंता शेष						
	३८,२७,१७२		६.	ग्रावकाण वेतन तथा पेशन अंशदान	१,२५३	
५.		अंशदायी भविव्यवस्थि में नियोजक का अंग तथा व्याज	१६,८६७			
६.		भवन का किराया	३७,६१६			
७.		विविध प्राक्रियक	१६,२३४			
		योग :	३,५०,२१४			
<hr/>						
घंडीनत व्यव पुस्तके						
		फर्नीचर तथा कार्या- लय उपस्कर	३,५१९			
३.		झण, जमा तथा पेशगियाँ प्रतिनियोक्ति पर आए व्यक्तियों के छट्टी वेतन की				
		पेशनी	५५६			
	३८,२७,१७२	योग—(स्वतन्त्रता की ओर)	३,५५,२५८			

१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष	३८,७७,१८२	ग. प्रजा मंडल				
१. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के वेतन-भत्ते	५७,७३६					
२. चिकित्सा व्यय	१,८४०					
३. अधिकारियों तथा कर्मचारियों का यात्रा-भत्ता	३,८३६					
४. विविध आक्रमिक	२,४९१					
ग्रन्थ : प्रजा मण्डल	५६,२२६					
घ-योग : विशेष परि- परियोजनाएँ	८,४७,४८६					
३८,७७,१८२	~					

१	२	३	४	५	६	७
पिछला शेष	३८,७७,९७२	अन्तिम वकाया				
	रोकड़ (हाथ में)	८४७				
	रोकड़ (बैंक में)	१,८७,०७१	१,८७,६९८			

कुल योग :	३८,७७,९७२	३८,७७,९७२
८०—श्रो० पौ० बतपा	८०—श्री० शार० गोवर	
अधीक्षक (लेखा)	प्रशासन एवं लेखा अधिकारी	निदेशक
२६.६.८१	२६.६.८१	

भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद  
३१ मार्च १९८१ को समाप्त होने वाले वर्ष का शायक व्यय खाता

शीर्ष	व्यय	आवाय					
		राशि	राशि	शीर्ष	शीर्ष	राशि	राशि
१	२	३	४	५	६	७	
	योजनेतर	योजनातात	वर्ष के दौरान प्राप्त				
प्रशासन	२,४१,३००	१,६८,३२६	४,०६,६२६	अनुदान	३३,७०,५७०		
अकादमिक	२,१७,३३३	१,५४,१०३	४,२६,४३६	पटा: पंजी धन में			
प्रबंधन	४७,३६१	८६,०८०	१,३३,४७१	परिवहन	१,१४,२३८	३२,५६,३३२	
प्रकाशन	६८,७५४	४६,८८८	१,१५,६४२	पुस्तकों की विक्री तथा			
ग्रन्थ व्यय	२६,०३४	८५,८२७	१,२१,८५१	रायलटी (योजनागत)	७,०६३	७,०६३	
कार्यालय व्यवचार	१२२,५६६	१,०८,६३२	२,३१,७१८	विविध प्राप्तियाँ			
सहायक अनुदान	राज्य विधान प्रकाक	—	१३,७५८	१३,७५८	योजनेतर	१०,४६५	
कार्यक्रम	१०,३४,७५०	—	१०,३४,७५०	योजनागत	८७,००१		
				अनुवाद परियोजना	१,२७२		
				स्वतंत्रता की ओर	२,६६५		
				प्रजा मण्डल	८८	८९,८२१	

१	२	३	४	५	६	७
सोमितार संगोष्ठियां व सम्मेलन (राज्यीय)	८५,६००	—	८५,६००	आय के मुकाबले		
सोमितार, संगोष्ठियां व सम्मेलन (अतर्राष्ट्रीय)	८०,६३०	—	८०,६३०	अतिरिक्त व्यय	१,७६,६५२	
	१६,६९,२५८	६,७३,६१४	२६,६४,१७२			
					३५,०२,१६८	
<b>विवेद परियोजनाएँ</b>						
(१) अनन्दाद परियोजनाएँ	४,२५,५८६					
(२) स्वतन्त्रता की ओर	३,५०,२१४					
(३) प्रज्ञा मंडल	५६,२२६					
					३५,०२,१६८	
ह०—ओ० पी० बतारा आधीक्षक (लेखा)	८०—८८० एल० जुल्का प्रशासन एवं लेखा अधिकारी				ह०—बी० आर० शेवर निदेशक	
					२६.६.८१	

भारतीय इतिहास अनुसंधान पराष्ठर  
भारतीय १६७ को समाप्त होने वाले वर्ष का द्रुतन पत्र

देवता	राशि	राशि	परिसंपर्ति	राशि	राशि
१	२	३	४	५	६
क. पूजीकृत अनुदान					
(१) १६७६-८० के अन्त तक	१२,१५,५६९				
(२) १६८०-८१ के दौरान	१,१४,२३८	१३,२६,७९६			
ख. वकाया अवधयगी					
(१) अतिरिक्त चेतन तथा भर्ते	—	—			
(२) अन्य कार्यालयों विभागों को प्रेषण हेतु कठीनिया	—	—			
ग. अंशदायी भविष्य निषिद्धि					
१६७६-८० के अन्त का गोष्ठे	३,६०,१५१				
१६८०-८१ में जमा	२,३४,३३०				
	५,८४,४४९				
क. पूजीगत व्यय					
(१) स्टाफ कार	१६७६-८० के				
	अन्त तक	२३,२४०			
(२) दैरान	१६८०-८१ के				
	फलांचर तथा	—			
	कार्यलय उपस्थिर	—			
	१६७६-८० के				
	अन्त तक	४,८०,६५३			
	१६८०-८१ के दौरान				
(क) पारिषद ७६,२६६					
(ख) स्वतंत्रता					
की ओर	३,५११	७६,७८०	५,६०,४३३		

घटा—वर्ष १९८०-८१ के दौरान	६,३२,४५८	५,३२,०२३	पुस्तक		
निकाली गई राशि तथा अस्थाई	६,२,४५८	५,३२,०२३		१९७९-८० के	
ऐपारी	३,४६,६४६	३,१,१६८		अन्त तक	७,११,५८८
चालू कोष (अनुदान)	३,४६,६४६	३,१,१६८		दौरान	
१९७९-८० के अन्त का कोष	३,४६,६४६	३,१,१६८	(क) परिषद ३४,४५८		
१९८०-८१ के दौरान चुंडि	३,४६,६४६	३,१,१६८	(ब) विषेष परियोजना-		
वयम् के मुकाबले अतिरिक्त आव	३,८४,४५६	३,०७,५०४	(संवत्सरा की ओर)	३४,४५८	७,४६,०४६
वर्ष १९७९-८० के अन्त का योग	३,८४,४५६	३,०७,५०४	(ख) परिषद के प्रकाशन		
घटा : १९८०-८१ के दौरान	१,७६,६५२	१,७६,६५२	इंडियन हिस्टो-		
			रिकाल रिव्यू		
			१९७९-८० के		
			अन्त तक	४,६५४	
			१९८०-८१ के		
			दौरान	२७,७८७	
				२७,७८७	
				२७,७८७	
				३२,१७४९	

पिछला शेष	१	२	३	४	५	६	७
	२९,३५,०६०	घटा: विक्री-वर्ष १६-१७-					
		६१ के दौरान	७,८१६	२४५८३			
ग. ऋण, जमा तथा पेशागियां							
१. प्रशंसदार्थी भविष्य-निधि							
(क) १६७६-८० के							
अत्तराक निवेश							
२,५०,०००							
(ख) १६८०-८१ के							
दौरान निवेश							
१,००,०००							
गोष							
रोकड़ (हाथ में)							
रोकड़ (बैंक में)							
(१) १६७९,५५५							
१,८२,०२३							
५,३२,०२३							
(२) अध्यक्ष के निवास							
(पूरा) पर टेली-							
फोन हेल्प जमा राशि							
५,०००							
(३) केन्द्रीय तार धर में							
धरोहर के रूप में							
जमा राशि							
१,०००							
२९,३५,०६०							

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष	२९,३५,०६०	(४)	कर्मचारियों की पेशागियां		
			(क) अधिकारी वेतन वर्ष १९७८-८० के अन्त तक का शेष ११,६२२		
			वर्ष १९८०-८१ के दोहरात पेशागी ६,३३४		
				२९,२५६	
			घटा : वर्ष १९८०-८१ के दोहरात समायोजन ४,६४७		
			शेष :	१७,३०६	
			(ख) ल्यौहार पेशागियां वर्ष १९७८-८० के अन्त तक बकाया ८,२६५		
				२९,३५,०६०	

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष	२९,३५,०६०	वर्ष १६८०-८१ के दौरान पेशगी	११,८००		
			२०,०६५		
				१६८० - ८१ के दौरान शेष:	
				११,६६५	८,४००
					(ग) सार्विकल घेशगियाँ
					वर्ष १६८०-८१ के दौरान
					८,६००
					घटा : समयोजन- १६८०-८१ के दौरान
					१,३२०
					घटा : समयोजन- १६८०-८१ के दौरान शेष:
					८,५८०
					ग. समुद्री तृफाल/बाढ़ घेशगियाँ वर्ष १६७८-८० के अन्त तक वाकी ५,०४५
			१००		

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष		₹ १,३५,०६०	वर्ष १९८०-८१ के दौरान पेशगी		
			घटा : वर्ष १९८०- ८१ का समायोजन शेष:		
			४,७४४	३००	
			अन्य पेशगियां		
			(क) अध्यक्ष का कार्यालय		
			१९७८ - ८० के अन्त तक शेष		
			१९८०-८१ के दौरान पेशगी	१,०४४	
				२,८५४	
			घटा : वर्ष १९८०- ८१ का समायोजन शेष:	१,८७९	
				१,२८३	
					२,१,३५,०६०

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष	२१,३५,०६०	ख. अनुदान परियोजनाएँ			
	१६७६-८० के	अन्त तक शेष	८,६७०		
	१६८०-८१ के	दौरान पेशगी	-		
	घटा : वर्ष १६८०-	८१ का समायोजन	४,७०६		
	शेष:	३,६६४			
VII. आकस्मिक पेशियां					
(क) संसर्ज के०पी० बालची					
कों पेशगी					
१६७६-८० के					
अन्त तक का शेष	४,५७३				
१६८०-८१ के					
दौरान पेशगी	-				
घटा : १६८०-८१					
के दौरान समायोजन	-				
शेष:	४,५७३				
	२१,३५,०६०				

पिछला शेष	२	३	४	५	६
	२१,३५,०६०	(अ) प्रत्येक वर्ष को पेशातिथीं			
पेशातिथीं	१६७६-८० के अन्त तक का शेष	५०३			
१६८०-८१ के दौरान पेशगी	८,२५०				
		८,७५३			
घटा : १६८०-८१ के दौरान समायोजन वर्ष १६८०-८१ के अन्त का शेष	३३०				
(ग) प्रकाशन के दूर को पेशातिथीं	८,४२३				
१६७६-८० के अन्त तक शेष	१,०००				
घटा : १६८०-८१ के दौरान समायोजन शेषः	१,०००				
	२१,३५,०६०				

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष		२९,३५,०६०	(घ)	श्रन्दान केरद को देखायां	
				(सांस्कृतिक आदान- प्रदान कार्यक्रम)	
				१६७६-८० के अन्त तक शेष	२,८७५
				घटा : १६८०-८१ के दौरान समायोजन	—
				शेष:	२,८७५
				अन्तिम रोकड़ (बाकी)	
				रोकड़ (हाथ में)	८४७
				रोकड़ (बैंक में)	१,८७,०७१
					१,८७,६९८
					२९,३५,०६०
					२९,३५,०६०

७०४

ह०—बी० आर० गोवर  
निदेशक

ह०—एम० एल० जुनका  
प्रशासन एवं लेखा अधिकारी  
गोव

ह०—श्री० पी० बत्रा  
अधीक्षक (लेखा)  
गोव

वर्ष १९८०-८१ के लिए प्रोफार्स लेखा  
परिषद् केन्द्रीय कार्यक्रम

प्राप्तियां	शहरी					शहरी		योजनेतार
	शीर्ष	राशि	शीर्ष	राशि	शीर्ष	राशि	शीर्ष	
१	२	३	४	५	६			
१. १८८० को आरंभिक रोकड़	३७		१. प्रशासन	—	२,४९,३००			
२. वर्ष के दौरान भारत सरकार से प्राप्त अनुदान	२०,२०,५७०	२०,२०,६०७	२. अकादमिक कार्यक्रम	—	२,७२,३३३			
३. अध्य प्राप्तियां			३. प्रलेखन	—	४७,३६१			
विविध प्राप्तियां			४. प्रकाशन केन्द्र	—	६८,७५४			
			५. अन्य छव्वे	—	२६,०३४			
			६. कार्यालय व्यय	—	२६,०३४			
८. पेशीगियां का समावेशन			(क) विविध					
(क) अध्यक्ष के कार्यालय			आकादमिक	६७,०८१				
(दूना) को पेशी	१,५७१		(ख) भवन					
(ख) प्रलेखन केन्द्र को पेशी	३३०		का किराया	५५,७८५	१,२२,८६६			
(ग) प्रकाशन केन्द्र को पेशी	१,०००		७. सहायक अनुदान	१,२२,८६६				
			कार्यक्रम	१०,३४,७५०				

	१	२	३	४	५
(ब) ग्रन्तिनियुक्ति पर आवये व्याखिकाओं को छुट्टी बेतन की पेशगी	२,६६०				८. सेमिनार, संगोष्ठियां तथा सम्मेलन
(द) ल्योहार पेशगी	११,६४५				(क) आन्तरिक ६५,६०० (ख) अन्तर्राष्ट्रीय ८०,६३० १,७६,८३०
(च) बाइंड पेशगी	४,९६५				
(छ) साईंडिकल पेशगी	१,३२०	२३,१०९			७. पूँजीगत व्यय
					(क) पुस्तकें व पुस्तक- कालय उपकरण ३५,३६६
शेष :	२०,५५,२०३				(ख) फर्मीचर तथा कार्यालय उपस्कर ११,२७६
					८. बटा : पूँजीगत व्यय की प्राप्ति/पुस्तकें ४६,६४५
					८११ ४५,७३४
					९. ऋण, जमा तथा चेशमियां
					(क) अध्याथ कार्यालय के लिए १,०४४
					(ख) ल्योहार पेशगी १०,४००

पिछला शेष	२	३	४	५
	२०,५५,२०३	(ग) साइक्ल पेशगी	४,६५०	
		(इ) प्रतिनियुक्ति पर आये व्यक्तियों को छट्टी चेतन की		
		पेशगी	१,७७५	१८,९४६
योगः			२०,५६,१६१	
		अन्तिम रोकड़ वाकी	४२	
योगः :		२०,५५,२०३		२०,५५,२०३

१०६

ह०—श्रो पी बत्रा ह०—वी० आर० गोवर  
अधीक्षक (लेखा) निदेशक  
प्रशासन एवं सेवा अधिकारी  
२४.६.५७ २६.६.५७

वर्ष १९५०-५१ के लिए प्रोफार्स लेखा  
परिषद् के प्रमुख कार्यक्रम

प्राप्तियाँ	शीर्ष			अवधारणायाँ			आयोजनागत	
	१	२	३	४	५	६	७	
१. १४८० को प्रारंभिक रोकड़	४,४३०	—	—	१. प्रशासन	—	—	१,६८,३२६	
२. वर्ष के दौरान भारत सरकार से प्राप्त अनुदान	८,००,०००	८,०४,४३०	८	२. अकादमिक कार्यक्रम	—	—	१,५४,९०३	
३. अन्य प्राप्तियाँ	८०	—	—	३. प्रलेखन	—	—	८६,०८०	
(क) युस्तकों की विकी व रायलटी (ख) जरनल की विकी (ग) विविध प्राप्तियाँ	७,०६३ १९,६९६ ४७,००९	✓ ✓ —	—	४. परिषद् के प्रकाशन	(क) प्रकाशन एकक (ख) परिषद के प्रकाशन	४६,०७२ २८,६०३ ७४,६७५	८५,८२७	
५. पेशायियों का समायोजन	—	—	—	५. अन्य व्यय	—	—	८५,८२७	
(क) प्रतिनियुक्त पर आवे द्यक्तियों को छुट्टी देना	—	—	—	६. कार्यालय व्यय	—	—	१,०८,६३२	
को पेशायी	१,६५७	—	—	७. राज्य विधान एकक	—	—	१३,७५८	

१	२	३	४	५	६
(छ) चाट पेशागियां	५५०	२,५०७	८	८	
५. संशय लेखा	—	—	८	८	
जोड़:	८,६६,६४६	—	—	—	
(छ) चाट पेशागियां	५५०	२,५०७	८	८	
५. संशय लेखा	—	—	(क) फर्नीचर तथा		
			कार्यनिय उपकर ६४,६६३		
जोड़:	—	—	घरा : पुंजीगत राशि		
			की वसूलो/वापसी		
			—		
			कुल:-		
			८,६६,६४६		
६. कृष्ण, जमा तथा पेशागियां					
(क) प्रतिनियुक्ति पर आए					
व्यक्तियों को छुट्टी देतन १,६७०					
(ख) त्वंहार पेशागी १,४००					
(ग) सार्वकल पेशागी ४,६५०					
(घ) विविध आकस्मिक					
पेशागी ८,२५०					
(ङ) केन्द्रीय तार घर में					
जमा धरोहर राशि १,०००					
			१७,२७०		

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष	—	८,६६,६४६	१०. संशय लेखा	३,६४८	७,८७,६०७
			योग :		
			अनिन्तम रोकड़ वाकी	८९,३,४२	
कुल जोड़ :		८,६८,६४६		८,६८,६४६	
१०—श्रो० पी० चतरा	१०—एम० एल० जलका		१०—बी० आर० गोवर		
अधीक्षक (लेखा)	प्रशासन एवं लेखा अधिकारी		निदेशक		
२६.६.८१	२६.६.८१		२६.६.८१		

१६०-८१ का प्रोफार्स लेखा

प्रमुख पुस्तकों का प्रकाशन (अनुचान परियोजना)

प्राप्तिकां	अदायगिताः					
	शीर्ष	राशि	राशि	शीर्ष	राशि	राशि
१	२	३	४	५	६	
१. १-४-८० को प्रारम्भिक रोकड ३,३६,६५८ वर्ष के दौरान भारत सरकार से प्राप्त अनुदान	—	—	—	क. क्षेत्रीय भाषाओं में पुस्तकों का अनुवाद		
२. पुस्तकों की विक्री व रायलटी	३१,२५६	३१,२५६	३१,२७२	३,७२,१२८	१. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के बेतन- भत्ते	५६,१५२
३. विविध प्राप्तियां	१,२७२	—	—	—	२. चिकित्सा व्यय	८०५
प्रशिगितों का समायोजन	—	—	—	—	३. अधिकारियों, कर्मचारियों तथा कमेटियों के यात्रा भत्ते	७६२
एकक को प्रशिगितों योगः	४,७०६	४,७०६	३,७६,६२४	—	४. अंशदायी भावित्य निधि में नियोजक का श्रेष्ठ तथा व्याज	२,६०५
घटा: चालू कोष (अनुचान परियोजना)	—	—	—	३,७,१६८		
को स्थानान्तरित की गई राशि	—	—	—	—		
				३,४५,७२६		
				२,६०५		

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष					
आय के मुकाबले अतिरिक्त व्यय	३,४५,७२६	५. अवकाश बेतन तथा देशन अंशदात	—		
योग :	८,३३,१७६	६. आकर्षणक व्यय	१,३१७	६४,६४९	
	८८,२५०	७. अनुबाद के लिए अदा किया गया परिश्रमिक			
		१. अनुबाद अधिकार	५,०००		
		२. अनुबादकों को अदा किया	२,६५,९८४		
		३. पुनरीकां को अदा किया	५५,३४२		
		४. प्रकाशन व्यय	८,११६	३,६३,६४५	
ग. पूँजीपत व्यय		—			
		१. पुस्तकें	—		
		२. फर्नीचर तथा कार्यालय उपस्कर्य/उपकरण	—		
		घटा: पूँजीगत लेखे पर प्राप्त/ काटी गई राशि	—		

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष	४,३३,९७६	व. पंजीगत व्यय का अभिलेखन	६०	६०	
घ. पेशागियाँ					
१. एककों को पेशागियाँ (अनुचान परियोजना)	—	—			
२. प्रतिनियुक्ति पर आए व्यक्तियों को सुट्टी वेतन की पेशागी	५,३३०	५,३३०	५,३३०	५,३३०	
कुल जोड़ :	४,३३,९७६	कुल जोड़ :	४,३३,९७६	४,३३,९७६	
ह०—श्री० पी० बत्रा अधीक्षक (लेखा)	२६.६.८७	ह०—८८० एल० जूल्का प्रशासन एवं लेखा अधिकारी	२६.६.८७	ह०—बी० आर० गोवर निदेशक	

१६०-८९ का प्रोफार्स लेखा  
सचिवतन्त्रता की ओर

प्राप्तियाँ	अवधारणाएँ				
	शीर्ष	राशि	शीर्ष	राशि	शीर्ष
१.	१	२	३	४	५
२.	१	२	३	४	५
३.	१	२	३	४	५
१.	१-४-८० को प्रारंभिक रोकड़	—	क. १. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के वेतन-		
२.	वर्ष १६०-८९ के दौरान भारत सरकार से प्राप्त अनुदान ४,००,०००	—	भत्ते २,५८,०३४		
३.	विविध प्राप्तियाँ	२,६६५	४,०२,४६५	२. चिकित्सा व्यय ५,०६३	
		४,०२,४६५	३. अधिकारियों और कर्मचारियों के वेतन भत्ते ११,८४४		
			४. अवकाश वेतन तथा पेशन अवश्यन १,२५३		
			५. अंशदायी भविष्य निधि में नियोजक का अंश और व्याज १६,८६९		

१	२	३	४	५	६	७
गिला शेष	—	४,०२,८६५	६. भवत का किराया	३७,६१६	३७,६१६	
			७. विविध आकस्मिक	१६,२३४	३,५०,२१४	
			व्य. १. फर्मचर तथा कार्यालय	—	—	
			उपरकर	३,५११	—	
			२. पुस्तकों	—	३,५११	
			ऋण, जमा तथा पेशियां			
			प्रतिनियुक्ति पर आए व्यक्तियों			
			को छह्ये बेतन की पेशगी	५५६	५५६	
			जोड़ :	—	३,५५,२८४	
			आय के मुकाबले अतिरिक्त व्ययः			
			वर्ष १९७४-८० के दौरान २७,४२२	२७,४२२	२७,४२२	
			अन्तिम शेष :	—	२१,२५६	
					४,०२,८६५	
						४,०२,८६५
जोड़ :						

८०— श्री० पी० वत्रा ह०— एम० एल० जुल्का ह०—बी० आर० शोवै  
आधीक्षक (लेखा) प्रशासन एवं लेखा अधिकारी निदेशक  
२६.६.८१ २६.६.८१ २६.६.८१

१९६०-६१ का ब्रोफार्स लेखा  
प्रजा मण्डल परियोजना

प्राप्तियां	राशि		अदायगियां		राशि		राशि	
	१	२	३	४	५	६	७	८
१. १८८० को प्रारम्भिक रोकड़	—	—	—	—	१. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के वेतन और भत्ते	५,७३६		
२. वर्ष १९६०-६१ के दौरान भारत सरकार से प्राप्त अनुदान	१,५०,०००	—	—	—	२. चिकित्सा व्यय	१,२५०		
३. विविध प्राप्तियां	८८	१,५०,०५८	८८	१,५०,०५८	३. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के यात्रा-भत्ते	३,८३६		
					४. विविध आक्सिमिक वर्ष १९६०-६१ के दौरान आय के मुकाबले अतिरिक्त व्यय	२,४९९	५६,२२६	
							८५,५०७	८५,५०७

१	२	३	४	५	६
पिछला शेष		१,५०,०८८	अन्तिम शेष :		५,३५५
जोड़ :		१,५०,०८८	जोड़		१,५०,०८८

२७६

१९८०-८१ का प्रोफर्मा लेखा  
भारतीय संस्कृति पर लोक ग्रन्थ

प्राप्तिनियों	राशि	राशि	श्रवणप्रियां	राशि	राशि
१	२	३	४	५	६
१-४५० को प्रारम्भिक रोकड़	१,०२,३२६	१. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के वेतन और भर्ते			
बर्व १९८०-८१ के दौरान भारत सरकार से सहायक अनुदान		२. अधिकारियों तथा कर्मचारियों के यात्रा भत्ते			
		३. विविध आक्रिस्मक, भवन किराया सहित			
		अन्तिम शेष :		१,०२,३२६	
जोड़ :		१,०२,३२६	जोड़	१,०२,३२६	
२६.६.८१					
ह०—श्री० पी वत्रा अधीक्षक (लेखा)	ह०—एम० एल० जुल्का प्रशासन एवं लेखा अधिकारी		ह०—वी० श्रार० गोवर. निदेशक		
	२६.६.८१		२६.६.८१		

१९५०-५१ वित्त वर्ष के लिए भारतीय इतिहास अनुसंधान परिषद के मिक्रोफिल्म निधि लेखे का विवरण

ब्लॉग	श्रधादातारों से	अंशदायी	परिषद के	अंशदायी	इनसेटिव	कुल
	वहाँ किया	सचिवालय निधि	अंशदान	भविष्य निधि	बोनस	
गया अंशदान	में शांकिति त			पर ल्याज		
तथा पेशगी	अनिवार्य जमा					
की बासी	संहारई छत्ता					
प्रारम्भिक बकाया	१,५८,८७६	१३,६७६	१,४६,९२१	३८,३७८	—	३,६०,९५९
वर्ष १९५०-५१ के दौरान जमा	१,३१,५६५	—	६६,६५८	३२,३६६	४३६	२,३४,३३०
बटा : वर्ष १९५०-५१ के दौरान दिया गया						
वर्ष के दौरान निकाली गई राशि	६२,४५८	—	—	—	—	६२,४५८
अन्तम जेष :	२,२८,०८३	१३,६७६	२,१६,०७०	७०,७४७	४३७	५,३२,०२३

विचार : ३,५०,०००-८८ पर्यां तो राष्ट्रीय बचत प्रमाण पर्वों में लगाया गया है।

८०-ओ० बतरा

८०-एम० एल० चूका

ह०-ब०० आर० ओवर

अधीक्षक (लेखा)

प्रशासन एवं लेखा अधिकारी

निदेशक

२६.६.८१

२६.६.८१

२६.६.८१

२६.६.८१